

# Laurahütte-Siemianowitzer Zeitung

Erscheint Montag, Dienstag, Donnerstag und Sonnabend und kostet vierzehntägig ins Haus 1,25 Blotn. Betriebsstörungen begründen keinerlei Anspruch auf Rückerstattung des Bezugspreises.

**Einzige älteste und gelesenste Zeitung von Laurahütte-Siemianowitz mit wöchentlicher Unterhaltungsbeilage.**

Anzeigenpreise: Die 8-gespaltene mm=3l. für Polnisch-Oberschl. 12 Gr., für Polen 15 Gr.; die 3-gespaltene mm=3l. im Reklameteil für Polnisch-Oberschl. 60 Gr., für Polen 80 Gr. Bei gerichtl. Beitreibung ist jede Ermäßigung ausgeschlossen.

**Geschäftsstelle: Siemianowice (Ślaskie), ulica Bytomska (Beuthenerstraße) 2**  
Fernsprecher Nr. 501

Nr. 21 **Sonntag, den 7. Februar 1932** 50. Jahrgang

## Was die Woche brachte

Die Ablehnung der ukrainischen Beschwerde durch den Völkerbundsrat hat in weiten polnischen Kreisen eitel Freude ausgelöst. Man sieht in dieser Haltung der Herrn in Genf eine Abkehr von der bisher befolgten Methode und einen Sieg des Außenministers, der den Standpunkt der Regierung mit Nachdruck und Geschick vertreten habe. Ins Unrecht weicht sind die ukrainischen Kleinpartei, deren nationalpolitische Organisationen eine revolutionäre Aktion entfesselt hätten, die der Regierung als Veranlassung zu ihren Maßnahmen diene. Man wird innerhalb der ukrainischen Bevölkerung unserer südöstlichen Wojewodschaften die Verküpfung von Ursache und Wirkung in anderem Lichte sehen als der Rat in Genf, doch läßt sich damit an der Entscheidung nichts ändern. Auch die Freude der Regierung über diesen Erfolg dürfte etwas gedämpft sein, angesichts der begünstigten Umstände, unter denen der Spruch erfolgte. Die Vorwürfe im Fernen Osten und die Vorbereitung für die Abrüstungskonferenz dürften dazu beigetragen haben, daß man den kleinen Streitfragen in Genf weniger Bedeutung beimäße und sie mit raschem Griff erledigte. Dazu kommt, daß die Haltung unserer Behörden vom Völkerbund nicht gebilligt wurde und man es bedauert, daß die Regierung die unschuldigen Opfer der Pazifizierungsaktion nicht entschädigt hat. Das Angicht des Sieges zeigt somit Runzeln und Falten, die durch die Entscheidung des Haager Gerichtshofes im Konflikt Polens mit Danzig noch vertieft wurden. Wohllich ist es, wenn der Außenminister in einem Interview mit einem Vertreter der Agentur „Iskra“ auf die Rede des Ministers Bieracki hinweist, in der den Minderheiten Gleichberechtigung angelobt wird und behauptet, daß in dieser Hinsicht in Warschau mehr zu erreichen sei als in Genf. Hoffentlich zeigen in Zukunft auch die Taten, daß die Ministerworte mehr sind als leerer Schall. Bis jetzt hat die Regierung nichts getan, um der Erledigung von Minderheitsbeschwerden in Warschau den Boden zu bereiten und dafür Sorge zu tragen, daß die in der Verfassung und in den Verträgen festgelegten Rechte auch zur Geltung kommen. Und doch wäre hier der Weg, der die Minderheiten nach Warschau führen würde. Die Durchführung der Verfassung und der übernommenen Verpflichtungen könnte bewirken, daß unsere Regierung niemals wieder mit derartigen Beschwerden in Genf beschäftigt würde. Das wäre dann der große und reine Erfolg, der diesmal trotz der vielen Worte, die darüber gemacht werden, sich doch nicht so richtig eingestellt hat.

Doch Genf bedeutet in diesen Tagen mehr als Völkerbund. Die altberühmte Stadt beherbergt nun die große internationale Abrüstungskonferenz, die am Dienstag, den 2. Februar zusammentrat. Die ganze Stadt war auf den Beinen, die Plätze vor dem Gebäude des Generalrats, in dem die Konferenz tagt, waren schwarz von Menschen, die zum Teil stundenlang auf die Eröffnung warteten, und der Sitzungssaal war bis auf den letzten Platz gefüllt, als unter dem Geläute aller Glocken der Stadt der Präsident Arthur Henderson um halb fünf Uhr nachmittags mit den traditionellen drei Hammerschlägen den Beginn der Sitzung verkündete. Umgeben von dem Generalsekretär und den höchsten Beamten des Völkerbundes, die provisorisch die Funktionen von Sekretären und Juristen der Konferenz ausübten, hielt Henderson seine große Eröffnungsansprache, in der er die Ziele und Aufgaben der Abrüstungskonferenz erläuterte. „Wir sind jetzt an einem geschichtlichen Augenblick angelangt. Diese Konferenz hat ihresgleichen nicht.“ Drei Aufgaben sind zu erfüllen: die Schaffung eines Kollektivvertrages zur Herabsetzung und Begrenzung der Rüstungen, Verhütung, daß irgendwelche Rüstungen diesem Vertrag entzogen werden und Beschlüsse, daß ähnliche Konferenzen in nicht zu entfernten Zwischenräumen abgehalten werden zur Sicherstellung der Kontinuität des Fortschritts. Die Erzielung der Rüstungen ist nicht eine absehbare Quelle dauernder Furcht und gegenseitigen Argwohns, der zum fieberhaften Wettlauf um die stärkste Rüstung geheht hat. Ein bewaffneter Friede aber bietet keine Gewähr gegen den Krieg, im Gegenteil, die Rüstungen sind die ernsteste Bedrohung des Friedens, denn sie verstärken das Gefühl der Unsicherheit. Die Konferenz hat volle Freiheit und kann auch außerhalb des ihr vorliegenden Konventionentwurfs (den Deutschland abgelehnt hat. Ann. d. Red.), alle ihr unterbreiteten Vorschläge besprechen. Die Rede, die auch eine Darstellung der Vorgeschichte der Abrüstungskonferenz bot, sowie eine Erörterung der Wirtschaftskrise und Finanzkrise, wurde in den einzelnen Ländern entsprechend ihrer Einstellung aufgenommen. Während sie in Deutschland im allgemeinen Zustimmung fand, stieß sie in England selbst auf mehr Skepsis als Anerkennung und in Frankreich auf Spöttische, bis an den Rand persönlicher Beleidigung gehende Ablehnung. Es wird der Vorwurf erhoben, daß die Bedeutung einzelner, in den letzten Jahren abgeschlossener Konventionen für die Erhaltung des Friedens überschätzt würde, während die Armeen als die eigentlichen Faktoren der Sicherheit eine oberflächliche Behandlung fänden. In der Verbindung des Abrüstungsproblems mit dem der Wirtschaftskrise sieht man eine unnötige Erweiterung des Rahmens der Verhandlungen und

## Französischer Vorstoß in Genf

### Schaffung internationaler Streitkräfte — Aufrollen der Sicherheitsfrage

Genf. Ueber den Inhalt der französischen Abrüstungsvorschläge, die amtlich im Präsidium der Abrüstungskonferenz überreicht worden sind, werden folgende Einzelheiten bekannt:

Die französische Regierung schlägt die Bildung internationaler Streitkräfte vor, zu denen jedes Land ein Kontingent stellen soll und die dem Völkerbundsrat für die Durchführung seiner Beschlüsse gegen diejenigen Staaten zur Verfügung stehen sollen, die sich weigern, die Entscheidungen des Völkerbundsrates durchzuführen.

Die großen Kriegsschiffe und Flugzeuge unterstehen dem Völkerbund direkt. Die Flugzeuge und Kriegsschiffe mittlerer Größe unterstehen der Hoheit der einzelnen Staaten, wüßten jedoch dem Völkerbund im Falle des Sanktionsverfahrens nach Artikel 16 des Völkerbundsstatutes zur Verfügung gestellt werden.

Die Tanks, schwere Artillerie, Unterseeboote, größere Kreuzer, sonstige Panzer- und U-Boote sind gleichfalls dem Völkerbundsrat gegebenenfalls zur Verfügung zu stellen.

Luftangriffe werden außerhalb einer bestimmten, noch festzulegenden Zone untersagt.

Diese Maßnahmen sind in den französischen Vorschlägen als der Ausbau der gegenwärtig bestehenden Sicherheitsgarantie aufzufassen und sollen das Sanktionsverfahren des Völkerbundsstatutes weiter stärken. Die französischen Vorschläge sehen ferner weitgehende gegenseitige Sicherheitsverpflichtungen der Staaten zur Aufrechterhaltung der gegenwärtigen Lage vor.

### Die französische Ueberraschung

Genf. Das unerwartete Hervortreten der französischen Abordnung mit einem umfangreichen Vorschlag zur Sicherheits- und Abrüstungsfrage bildet hier das Ereignis des Tages. In deutschen Kreisen besteht der Eindruck, daß Lardieu in seiner 1½stündigen Unterredung mit Radolinsky am Donnerstag diesem keine Mitteilungen über die offizielle Einreichung des französischen Vorschlages gemacht hat.

## Die Ukrainer flagen wieder an

### Eine Völkerbundsbeschwerde gegen polnische Militärfriedlungen

Genf. Die ukrainische Minderheit hat dem Generalsekretär des Völkerbundes nach der Abfertigung der ursprünglich von der englischen Regierung aufgenommenen Beschwerde wegen der polnischen Terrorakte in Galizien eine neue Beschwerde gegen die polnische Regierung eingereicht, mit dem Antrag, das Vermittlungsverfahren zu eröffnen. In der Beschwerde wird darauf hingewiesen, daß zu dem gleichen Zeitpunkt, als der polnische Außenminister Erklärungen über eine Politik des Ausgleichs und der Befriedung in Galizien abgab, von der Warschauer Regierung ein Gesetzentwurf über eine Militärkolonisierung der ukrainischen und wehrkräftigen Gebiete Polens eingebracht wurde, die einen offenen Bruch des Minderheitenschutzvertrages darstellt. Nach diesem Gesetzentwurf sollen polnische Soldaten mit ihren Familien unentgeltlich Landstücke in denjenigen Gebieten erhalten, die bisher ausschließlich von Ukrainern und Weißrussen bewohnt sind. Die Bestimmungen des Gesetzes würden unvermeidlich zu

endlich befürchtet man, daß die Betonung der Gleichberechtigung der Völker eine Unterfützung der deutschen Ansprüche bedeute.

Die Aussichten der Konferenz auf ein Gelingen sind gegenwärtig recht trübe, da die meisten Staaten Europas in ihren derzeitigen Rüstungen das für sie mögliche Mindestmaß sehen oder wie Frankreich und Polen, den Standpunkt der sogenannten Sicherheiten vertreten. Günstiger eingestellt ist England, das zu einer Herabsetzung der Rüstungen bereit ist, wenn die anderen Staaten mitun. Nur Deutschland und Rußland sind für entschiedene Abrüstung. Man darf allerdings nicht vergessen, daß die große Konferenz etwas anderes ist, als es die vorbereitende Kommission war. Frankreich und die ihm verpflichteten Trabanten spielen in dem großen Gremium nicht ganz die beherrschende Rolle wie in den vorbereitenden Beratungen. Die öffentliche Meinung der Welt, dieser 1700 Millionen, an die Henderson appellierte, wird hier mit anderem Gewicht zur Geltung kommen als in dem kleineren Ausschuss, in dem so viele der direkt Beteiligten nichts zu sagen hatten. Man muß auch damit rechnen, daß die in der Eröffnungsrede erwähnten „ähnlichen Konferenzen“ das Werk fortzusetzen haben



**Der Führer der preußischen Zentrumsfraktion †**  
Abgeordneter Dr. Josef Heß, der Fraktionsführer des Zentrums im preußischen Landtag ist nach langem Krankenlager im 54. Lebensjahr in Berlin verstorben.

In Kreisen der englischen Abordnung haben die französischen Vorschläge, wie verlautet, große Beunruhigung ausgelöst, da sie über den bisherigen französischen Standpunkt in der Sicherheitsfrage weit hinausgehen.

Die Note stellt den erwarteten Vorstoß der französischen Regierung in der Richtung der Festlegung der Abrüstungskonferenz auf die Sicherheitsfrage dar und enthält das französische Sicherheitsprogramm. Sie entspricht in großen Zügen dem Memorandum, das die französische Regierung am 15. Juli 1931 dem Generalsekretär des Völkerbundes zur Abrüstungsfrage übermittelte.

einer schweren moralischen und materiellen Schädigung der gesamten Minderheitenbevölkerung führen und einen der weittragendsten Verstoße gegen die Minderheitenverpflichtungen darstellen.

### Das Präsidium der Abrüstungskonferenz

Genf. Die Abrüstungskonferenz wählte am Freitag nachmittags in geheimer Abstimmung das Präsidium, das aus dem Präsidenten Henderson und 14 Vizepräsidenten besteht. Abgegeben wurden insgesamt 54 Stimmen. Zu Vizepräsidenten wurden gewählt die Vertreter von England, Frankreich, Italien, Deutschland, den Vereinigten Staaten, Schweden, Japan, Spanien, Argentinien, Belgien, Sowjetrußland, der Tschechoslowakei, Polen und Oesterreich. Gegen Deutschland haben von 54 Staaten vier Staaten gestimmt.

werden. Die Abrüstung auf der Grundlage der Gleichberechtigung aller Nationen wird sich mit einem Schlage nicht erreichen lassen, sondern wird vielmehr stufenweise erkämpft werden müssen. Vorerst bleibt es abzuwarten, welche Richtlinien sich aus der bevorstehenden großen Aussprache ergeben werden.

Für das Deutsche Reich ist neben der Abrüstung die Reichspräsidentenwahl eine Frage kritischer Ordnung. Nachdem der Vorschlag zur Mandatsverlängerung am Widerstand der Nationalen Opposition gescheitert ist, wird nun das Volk zur Abstimmung aufgerufen. Die erste Anregung ging von Bayern aus, wo ein Kreis hervorragender Männer, die schon 1925 zu Hindenburgs Wählern zählten, einen Aufruf zu seiner Wiederwahl erließ. Nun ist auch der Berliner Oberbürgermeister Dr. Sahn hervorgetreten und hat einen Ausschuss gegründet, der die Initiative ergriff. Es wäre vielleicht wirksamer gewesen, wenn Dr. Sahn gleich nach dem Scheitern der parlamentarischen Aktion seinen Aufruf veröffentlicht hätte, doch hat er auch jetzt noch insofern den rechten Augenblick erfaßt, als außer dem unvermeidlichen Kommunisten Thälmann noch von keiner Seite ein anderer Kandidat namhaft gemacht wurde. Der Grün-

Der des Ausschusses legt Gewicht auf die Feststellung, daß die Idee von ihm ausgehe, und daß ihn keinerlei Aufträge von der Regierung zu seinem Schritt bewegen. Die nächstliegende Aufgabe des Ausschusses war, für Hindenburgs Kandidatur die 20 000 Unterschriften zusammenzubringen, die das Gesetz verlangt. Weit über 100 deutsche Zeitungen stellten sich in den Dienst der Sache und legten in ihren Geschäftsräumen und Filialen Listen für die Unterzeichner auf. Gleich der erste Tag brachte weit mehr Unterschriften ein, als nötig waren. Der Ausschuss hat sich jedoch entschlossen, die Listen länger aufliegen zu lassen, als dies ursprünglich beabsichtigt war, um allen Kreisen des Volkes Gelegenheit zu einer machtvollen Kundgebung für Hindenburg zu geben. Erst wenn die Eintragungen abgeschlossen sein werden, wird Dr. Sahn den Reichspräsidenten um seine Zustimmung zu der Kandidatur bitten. Dann wird wahrscheinlich auch von den politischen Parteien die Entscheidung für oder gegen verlangt werden. Aus unbekanntem Gründen haben sich der Stahlhelm und der Kniffhäuserbund, der Aktion Dr. Sahms nicht angeschlossen. Es ist nicht anzunehmen, daß sie gegen den Reichspräsidenten sind, doch wollen sie vielleicht selbständig die Kandidatur Hindenburgs als ihres Ehrenmitglieds bzw. Ehrenpräsidenten betreiben. Die Gegner Dr. Brüning's sehen in der Zurückhaltung der beiden Verbände das Hindernis in der Person des Kanzlers, dessen Rücktritt die Bahn für ihre Zustimmung frei machen würde. In nationalsozialistischen Kreisen wird behauptet, daß unter den Unterzeichnern des Sahn-Ausschusses die Führer des Wirtschaftsjahrs- und Geisteslebens nicht vertreten seien, überhaupt kein Name, der eine Gefolgschaft mobil machen könnte. Das erwachte Deutschland folge nicht Sahn, sondern Hitler und erwarte, daß der Reichspräsident durch eine Willensstundegebung diesem Spiel mit seinem Namen ein Ende mache. Im Augenblick hat jedenfalls das Volk das Wort und seine Stimme wird über den Streit der Führer hinweg den Lauf der Ereignisse beeinflussen.

Das stabile Element, das man in der Wiederwahl Hindenburgs für das Reich erhalten will, ist in Oesterreich durch die Regierungsbildung etwas ins Schwanken geraten. Dr. Seipel, der durch die Verdrängung des Außenministers Schober einen persönlichen Sieg errang, hat in dem neuen Kabinett zwar keinen Sitz, doch ist die Möglichkeit nicht ausgeschlossen, daß er ihn eines Tages darin erringen wird. Damit wäre eine Schwentung im Sinne Frankreichs offiziell vollzogen. Es fragt sich nur, was mit der ganzen Angelegenheit bezweckt wurde. Wie heute so mancher europäische Staat, schaut auch Oesterreich nach einer französischen Anleihe aus, für die man den aus den Tagen der Kollusion mit Deutschland bekannten Außenminister Schober als Hindernis anah, während andererseits die Sage geht, Dr. Seipel habe „französische Anträge“. In welcher Weise französische Wünsche erfüllt werden sollen, läßt sich schon deshalb nicht recht erkennen, weil diese Wünsche recht vage sind. In erster Linie handelt es sich jedenfalls darum, den Anschluß zu verhindern. Ob aber Frankreich für ein Bündnis mit Ungarn zum Zweck einer Aufrechterhaltung der habsburgischen Krone zu haben ist, was in der Linie der Seipelschen Politik läge, muß sehr bezweifelt werden. Für die sogenannte Donaukonföderation zwischen Oesterreich, Ungarn, den Tschechen und Südslawen dürfte wieder Dr. Seipel nicht zu haben sein. Auch stiege ein derartiger Plan auf den Widerstand des Volkes, das davon nichts wissen will. So hat man wohl ein Opfer gebracht, wird aber keinen Lohn dafür ernten. Dr. Seipel dürfte sich über kurz oder lang davon überzeugen, daß seine Hoffnungen nichtig waren.

### Großfeuer im Hafen von Marseille

Paris. In einem großen Lagerkuppen im Marseiller Hafen brach in den Abendstunden des Donnerstags ein Feuer aus, gegen das die herbeigerufene Feuerwehre machtlos war. Die Flammen griffen auf andere Kuppen über und legten in vier Stunden nicht weniger als 11 000 Quadratmeter bebauter Fläche in Asche. Erst gegen Mitternacht konnte die Gefahr als beseitigt angesehen werden. Der Sachschaden beläuft sich nach vorläufiger Schätzung auf über 8 Millionen Franken.

## Helene Chlodwigs Schuld und Sühne

ROMAN VON O. SCHNEIDER-FOERST

VORBEREITUNG RECHTSCHUTZ DURCH VERLAG OSKAR MEISTER WERDAU SA

(43. Fortsetzung.)

Zwei Arme umfaßten Helene und ein junger, zitternder Körper preßte sich schluchzend gegen sie. „Ich will alles tun, was du von mir verlangst. Mama! Ich bitte dich nur um das eine, daß du die Sache mit Papa regest. Ich habe solch schreckliche Furcht vor ihm. Ich glaube, er würde mich erschlagen, wenn ich jetzt nach Nottach-Berghof zurückkäme.“

„Nein! — Er würde nur sehr traurig sein, mein Kind. Ich werde ihm den Vorschlag machen, auch Sabine in die Pension zu geben, in der ich dich unterbringen will. Dann seid ihr wieder beisammen. Ihr könnt eure Jugend genießen und wieder lachen und froh sein, wie es das Recht eures Alters ist.“

Hella sah bewundernd zu der Mutter auf, die so ruhig und vernünftig über sie und die Schwester entschied. „Kleinst du mich Herben vor Sehnsucht nach uns?“

„Auch in meine Kindheit werde ich wieder Sonne zu bringen suchen. Papa soll ihn nach Etal geben. Da findet er Altersgenossen und Freunde. Er ist so schweigend! Ein gewaltig zurückgedämmtes Weinen schwang in Helenes Stimme mit, und als die Tochter vom Stuhle herab in die Knie glitt und ihren Kopf in heißerem Weinen in deren Schoß barg, verlagte ihr die Beherrschung. Sie drückte das Gesicht in das Blondhaar ihres Kindes und ließ die Tränen darüberhinstreichen.“

Der Mönch auf Santta della Travestars hatte recht gesprochen, als er warnte: „Der Weg, den Sie nehmen, wird schwerer zu gehen sein, als der andere, der Ihnen offenstand.“

Aber es ließ sich nichts daran ändern. Ihr armer Vetter mußte dem Gatten bleiben. Nichts durfte ihn von seinem Herzen trennen.

Der Kranke auf Nottach-Berghof lag mit der Schwere eines Toten in den Kissen und suchte sich vergeblich aufzurichten. Er fühlte Schweiß auf der Stirne perlen und in seinen Händen war nicht mehr so viel Kraft, nach dem

# Hartnäckiger Widerstand der Chinesen

Duflampf über Shanghai — Japanische Verstärkungen — Stan. recht verhängt Vorbereitung für lange Besetzung

Shanghai. Die Sensation des Freitags war der schon kurz gemeldete erste Luftkampf. Freitag früh trafen 18 chinesische Flugzeuge aus Hanking ein, von denen sofort einige eingesetzt wurden. Ein japanisches Bombenflugzeug wurde in einen Kampf verwickelt, bei dem schließlich der Chinese den Japaner auf den Boden zwang. Dabei explodierte die Bombenladung und die japanische Maschine wurde samt Insassen zerstört. Der Chinese wurde verwundet. Die Chinesen betonen ferner, daß zwei feindliche Flugzeuge in den chinesischen Stellungen niedergehen mußten. Die Japaner bestätigen den Verlust eines Wasserflugzeuges.

Nach schwerem Kampf gelang es den Japanern, den japanischen Friedhof in Tscheje zu besetzen. Die Chinesen hatten noch die Zäune des Nordbahnhofes.

London. Wie aus Shanghai gemeldet wird, sind dort weitere schwere Kämpfe im Gange. Nach der Landung von 1 000 japanischen Marineinfanteristen wurde der Nordbahnhof von den Kriegsschiffen unter Feuer genommen. Darauf setzte ein heftiger Kampf ein, wobei die Chinesen bisher ihre Stellungen halten konnten. Ein japanisches Flugzeug wurde von zwei chinesischen Flugzeugen, die zum ersten Mal über Shanghai erschienen, abgeschossen.

### Was geschieht mit der Reparations-Konferenz?

Berlin. Obgleich die Abrüstungskonferenz augenblicklich ganz im Vordergrund der politischen Arbeit und Erörterung steht, ist auch die Reparationsfrage nicht zum Stillstand gekommen. Nach wie vor herrscht in Frankreich die Absicht, die Konferenz erst am 30. Juni, also einen Tag vor Ablauf des Hoover-Jubiläums, einzuberufen. England hat sich diesem französischen Wunsch gegenüber bisher nur zu willfährig gezeigt, und so dürfte Dr. Brüning in Gené die erwartete Gelegenheit wahrnehmen, gegenüber Sir John Simon, der an Stelle des erkrankten Ministerpräsidenten MacDonald England vertritt, wiederholt die deutsche Ansicht eindeutig zum Ausdruck zu bringen, daß ein früherer Zeitpunkt des Zusammentritts der Reparationskonferenz nicht nur notwendig, sondern für Deutschland lebenswichtig ist. Es wird sich nach der Rückkehr des Kanzlers zeigen, wie weit er mit diesem Wunsche, der einer Forderung gleichkommt, in Gené Widerhall gefunden hat.

Inzwischen gehen die Verhandlungen zwischen Paris und London weiter. Sie dürften bisher ziemlich erfolglos gewesen sein, aber heute ländigt das „Echo de Paris“ an, daß jetzt auf beiden Seiten daran gearbeitet werde, eine Ausprache auf breiterer Grundlage herbeizuführen, die vielleicht eine festere Verbindung der französischen und englischen Interessen ergeben könnte.

### Kennes über die Wirtschaftskrise

London. In einem Vortrag über die Weltwirtschaftskrise forderte der bekannte englische Wirtschaftler Kennes eine Politik der Geldmarktausweitung und der Preissteigerung in der ganzen Welt. Diese Politik könne man auch kurzerhand Inflationspolitik nennen. Solange nicht in allen Teilen der Welt eine planmäßige Inflation durchgeführt werde, gebe es keinen anderen Weg, als eine allgemeine Erklärung der Zahlungsunfähigkeit und den Verzicht auf das gegenwärtige Kreditssystem, das durch vollkommen neue Formen auf neuer Grundlage ersetzt werden müsse. Kennes erklärte weiter, daß die Stellung Frankreichs als kreditgebendes Land noch vor Ende 1932 vollkommen untergraben sein werde.

Der englische Kreuzer „Kent“ und sieben amerikanische Zerstörer sind am Freitag in Shanghai eingetroffen.

Es bestätigt sich, daß die Japaner in Charbin eingerückt sind.

### Staudrecht in Hankau und Tientsin

Moskau. Die Telegraphenagentur der Sowjetunion berichtet aus Shanghai, daß in Hankau und Tientsin in Folge des weiteren Vordringens der Japaner Staudrecht verhängt wurde.

### Japaner wollen noch drei bis fünf Monate in Shanghai bleiben

Eine Erklärung des Kriegsministers.

Tokio. Der japanische Kriegsminister Araki erklärte der japanischen Presse die Lage in Shanghai und die Stellungnahme der japanischen Regierung zu den amerikanischen-britischen Vorschlägen und bemerkte dabei, daß nach seiner Auffassung die japanischen Truppen noch etwa drei bis fünf Monate in Shanghai bleiben müßten, um dort die Ordnung aufrecht zu erhalten.

Der englische Kreditmarkt müßte als unerläßliche Vorbereitung zur wirtschaftlichen Wiederholung der Welt gestärkt werden. Er sei jedoch der Ansicht, daß die Finanzkräfte ihren Höhepunkt bereits überschritten habe und die größte Gefahr in den letzten Monaten überwinden worden sei.

### Ein englisch-skandinavischer Pakt

Kopenhagen. Die „Politiken“ aus Gené melden, sind zwischen Vertretern der Unterzeichnerstaaten des Oslo-Abkommens, Dänemark, Holland, Norwegen und Schweden und Mitgliedern der englischen Abordnung in Gené zunächst private Verhandlungen über ein Zollabkommen zwischen England und diesen Staaten aufgenommen worden. Der Sonderberichterstatter des Kopenhagener Blattes teilt dazu mit, daß England, um ein Gegengewicht gegen die Forderungen der Kolonien zu bekommen, gerne bereit wäre, den skandinavischen Staaten und Holland eine Vorkaufsstellung einzuräumen. Während für Norwegen und Schweden die Verhältnisse ziemlich einfach lägen, machten sich auf englischer Seite gegenüber den beiden Landwirtschaftsländern Dänemark und Holland Widerstände geltend. Der Berichterstatter weist darauf hin, daß es sich zunächst um eine private Aushandlung handele, und daß vor dem Eintreffen des englischen Außenministers die Abendungen keine feste Form annehmen könnten.

### Die englisch-französischen Beziehungen

Paris. Der innenpolitische Berichterstatter des „Echo de Paris“ schreibt, daß man sich in aller nächster Zeit sowohl in England als auch in Frankreich mit dem Gedanken einer gemeinsamen Konferenz beschäftigt werde, deren Aufgabe darin bestehen soll, die englisch-französischen Beziehungen „wesentlich zu bessern“.

### Der Koran in türkischer Sprache

Istanbul. Der vor zehn Tagen gemachte Versuch, die Koranvorlesungen in den Moscheen während des Ramasans statt in arabischer, in türkischer Sprache vorzunehmen, hat sich so reibungslos durchführen lassen, daß er in den verschiedensten Moscheen wiederholt wurde. Es werden Vorkehrungen getroffen, um nur noch die türkische Uebersetzung zur Anwendung zu bringen.

Taschentuch zu greifen, um sich damit abzutrocknen. „Vater!“

„Klage er leise. Franke hatte nebenan an seinem Schreibtisch gesessen. Stand an nächsten Augenblick am Lager und fuhr mitteilend über das gelbweiße Duldergesicht.“

„Vater, was ist das für eine furchterliche Nacht!“ Berts Augen schrien in Qual und Trostlosigkeit.

„Der Sturm wütet in deinem Körper, mein armer Junge!“ Franke legte sich behutsam auf den Rand des Lagers und hielt die Hände des Gelähmten umfaßt, die wie unter der Wucht elektrischer Ströme zuckten. „Soll ich dir ein Pulver bringen? — Dann vermagst du vielleicht zu schlafen.“

Die Dulderraugen suchten über ihn hinweg, weiteten sich toterstarr und blieben an den Fenstern haften, an welche sich das schwarze Gesicht der Nacht drückte. Mit einem Ruck hatte er seine Finger aus denen Frankes gerissen. Sein ganzer Körper ring an zu bebem. Eifige Tropfen rannen ihm von der Stirne herab auf die Wangen und sickerten in die Winkel des verzerrten Mundes: „Vater, horch doch!“

In Frankes Körper bebte jeder Nerv. Aber er hielt sich gewaltig im Schach. „Der Sturm“, beschwichtigte er. „Du bist doch sonst nicht furchtbar, mein Junge!“

„Das ist nicht der Sturm! — Hörst du's nicht wimmern Vater? — Nun weint es! Nun schreit es die ganzen Höfe wach! — Vater! — Hilf doch!“

Der Schrecken fiel über Franke her wie ein Sturzbad. Er faßte den Sohn unter den Achseln und hielt ihn hoch. Mit dem Gesicht eines Verschreckten lag der hilflose Körper gegen den zitternden des Mannes.

„Es ist jemand in Not, Vater!“ — Berts Zunge lallte nur mehr. „Nun ist er gestorben! — Ich höre nichts mehr!“

Es geht zu Ende dachte Franke verzweifelt. Mit der Schwere eines Toten lag der Knabe gegen ihn. Während sein rechter Arm ihn umfingern hielt, strich er ihm mit der linken Hand die Tropfen von den Schläfen. „Vater!“ rief er und fühlte, wie ihn jegliche Fassung verließ. Und noch einmal: „Vater!“

Die Knabenaugen rissen sich gewaltig auf, blickten in Fernen. In die ihm Franke nicht zu folgen vermochte und schlossen sich wieder. „Vater! — Laß die Hunde von den Ketten!“

Franke drückte die Kiefer hart aufeinander. „Die Hunde, Bert?“

„Ja! — Bitte, Vater!“ drängte er und hob seinen Körper etwas von ihm ab.

Der Kranke hätte Unmögliches verlangen können. Franke hätte es zu tun versucht. Er erhob sich, legte zuerst den ermatteten Körper zurück und schritt nach der Tür, ließ die

kleine Birne im Gang aufflammen und ließ die Treppe hinab.

Schneegestöber schlug ihm entgegen, als er ins Freie trat. Der Sturm riß an seinem Haar und wirbelte ihm Hände voll nasser Flocken in den Hals und auf die Brust, die nur von einem weißen Heude geschützt war.

Die beiden Wolfshunde winkelten auf, als sie ihn nach ihrer Hülfe kommen hörten. Er löste sie von den Ketten und füllte die warmen Leiber. Die sich gegen ihn drückten. Vor ihm her jagten sie durch der Schnee, hielten die Klauen zu Boden und klafften in wildem Geheul den Garten hinab.

War das nur der Ausbruch momentaner Freude über die erlangte Freiheit oder was sonst? Franke nahm sich nicht Zeit, weiter darüber nachzudenken, ging dem Hauie zu und wollte den Riegel wieder vorstoßen. Da kamen die Hunde zurück und sprangen an ihm hoch, daß er nach einem Halt suchen mußte, um nicht von ihnen überannt zu werden.

„Tessa, wirst du wohl!“ Er suchte sich der Hündin zu erwehren. Sie am Halsband nehmend, zog er sie über die Stufen hinab. Ihr Gebläth war ohrenbetäubend und hatte zur Folge, daß Bödlinger in Hemd und Hose und schweren Holzschuhen herbeigeeilt kam.

„Lassen Sie's, Herr Doktor. Die Biester hören was — Oder sie riechen's.“ Er ließ die Taschenlampe, die er in der Hand trug, aufblitzen und nahm das eine der Tiere am Halsband. „Such Tessa such!“

In der nächsten Minute hatte sie sich losgerissen, jagte den Gang hinab. Sprang mit einem Satz über die Umzäunung und verschwand in der Nacht. Nur ein heileres Klaffen tönte langgedehnt durch die Stille.

„Sie wird schon wiederkommen“, sagte Bödlinger ärgerlich. „Wer hat denn die Biester losgelassen, Herr Doktor?“

„Ich!“

„Ist was nicht in Ordnung gewesen?“

„Bert glaubt, etwas gehört zu haben.“

„Das kann schon sein. Der Herr Bert hört klar.“ Er ist auch ein bißchen hellhörig. — Die verfluchten Roter.“

„Halt er.“ „Jetzt haben sie ein Wild aufgestellt. Wahr-scheinlich eine Rehgeiß.“ Bödlinger ließ den Doktor stehen und ließ sich eine Tasse zu holen. Dann jagte er in langen Sprüngen über die verlassenen Wiesen hinab dem Walde zu.

Franke ging ins Haus und drückte die Türe, durch welche Schneegewarbei hereinlam ins Schloß.

Bert sah ihm mit fragenden Augen entgegen.

„Es ist nichts“, beruhigte Franke. „Der Sturm hat irgend-ein Wild aus dem Holz herausgerrieben. Das haben die Hunde gerochen.“

(Fortsetzung folgt)

# Unterhaltung und Wissen

## Der Boxer Morine

Novelle von P. Scherzow.

I.

Morine lag im Schatten am Ufer eines Bades und ließ seine Gedanken schweifen: „Wohin fließt der Kongo?“ — „In das große Meer.“ antwortete er sich selber. „Was ist hinter dem Meer?“ — Morine hatte gehört, daß dort wieder Erde ist. Dort hatten die gierigen Franken und Englis herrliche Städte mit vielen Wündern und Menschen. — Und Morine seufzte. — — —

Mr. Scarron und Mr. Barley ließen die Träger die Ballen mit Pulver, Schrot, Messern, Glasknöpfen und vor allem Feuerwasser abladen, die sie zum Tausch gegen Eisen und das „gelbe Eisen“ mitgebracht hatten. — — — Und am Abend war das ganze Dorf betrunken.

Mr. Barley rief sich zufrieden die Hände: „Wir haben, glaube ich, gut abgeknippt.“ — „Schade, daß wir zu wenig Spiritus hatten,“ brummte Scarron. „Aber schauen Sie, was ist das dort für ein Bursche?“ Er starrt uns schon seit drei Stunden an. He, Junge, komm her!“

Der Neger trat mit elastischen Schritten näher. Scarron und Barley blickten einander an. „Donnerwetter! Das wäre was für Mr. Arts!“ rief Barley, „hat der Kerl Muskeln!“

Scarron wandte sich an den Dolmetscher: „Frage diesen Goliath, ob er mit uns in die neue Welt fahren will?“

Die Augen des Negers begannen freudig zu rollen. Er redete lebhaft auf den Dolmetscher ein und dieser erklärte: „Morine will mitfahren. Heute noch! Gleich!“

II.

Direkt vom Dampfer brachten Scarron und Barley den Neger in einen großen Saal, in dessen Mitte ein Platz mit Stricken abgegrenzt war. In dem Saale wartete ein anderer Weißer auf sie, der Morine befahl, sich auszuziehen. Morine lächelte dankbar: Endlich erlaubte ihm ein Weißer, diese verfluchten Lappen abzuziehen. —

Er zog sich schnell aus. Arts trat zwei Schritte zurück und konnte einen Ausruf des Staumens nicht zurückhalten.

„Ich danke Ihnen Mr. Scarron und Mr. Barley“, rief er, „das ist wirklich das was ich gesucht habe!“

Ein Monat war vergangen. Arts war gut zu Morine und ließ ihn viel laufen, Seil springen, Gewichte heben. — Abends führte Arts ihn manchmal ins Kino oder Theater. Um die Musik zu verdienen schlug er bis zur Erschöpfung auf den verfluchten Sandjaks. — Eines Tages aber traf Arts auf den verfluchten Nachdenken über einem Buch. Er erklärte, Morine in tiefem Nachdenken über ein Buch. Er erklärte, er möchte auch wie ein Weißer sich mit dem Buch unterhalten können. Arts lachte nur: „Wozu brauchst du das? Eine gute Faust ist ein Argument, gegen das der klügste Kopf nicht streiten kann. Dann zog Arts selber Handfläche an.“

Morine erschrak: „Ich kann Sie nicht schlagen, Massa, Sie sind so gut. Schlagen Sie schon lieber mich.“

Arts lachte auf. „Alright, du bist ein wenig dumm, mein lieber Morino. Also höre zu: Wir tun nur so, als kämpften wir, dafür mußt du alle anderen, die ich dir befehlen werde, wirklich schlagen. Aber nur mit den Schlägen, wie ich sie dir zeige.“ —

III.

Eines Tages brachte Arts zwei Männer mit. Der eine war ein richtiger Riese. „Höre Morino“, sagte Arts, „ich wollte dich bitten, verprügele diesen Mann!“

## Enttäuschte Erwartung

Von Weare H. O. Brook (Neunorf).

Als wir Frau Middox bei uns aufnahmen, hatten wir keine Ahnung davon, daß mit ihr eine berühmte Persönlichkeit in unseren Haushalt einzog. Bald jedoch vertraute uns unsere neue Haushälterin an, daß sie früher bei Killingers im Dienst gewesen war. „Killinger?“ rief meine Frau aus. „Sie meinen doch nicht etwa jene Frau Killinger, die unlängst ihren Mann mit einem Hammer umgebracht hat?“

„Mit einer Haue,“ verbesserte Frau Middox sie milde, aber nachdrücklich. „Frau Killinger bewahrte sie stets in einem Korbe zugleich mit einem Eispödel und einer Spagattolle auf. — Gott — wie oft habe ich die Haue in der Hand gehabt!“ setzte sie träumerisch hinzu. —

„Waren Sie dabei, als — — — es geschah?“ fragte meine Frau ein wenig ungläubig.

„Und ob ich dabei war!“ antwortete Frau Middox mit würdevoller Ruhe. „Ich war doch die Kronzeugin!“ Worauf sie ein abgegriffenes Zeitungsblatt hervorzog, auf dem unter der Aufschrift „Tigerin in Weibsgestalt — Die Zeugin Middox“ ihre Photographie prangte. —

„Tigerin hat man sie in der Zeitung genannt,“ erklärte sie. „Aber ich sage Ihnen, sie war ebenjowenig eine Tigerin wie ich oder Sie, gnädige Frau. Und dann hat man ihn auf der Treppe in einer Blutlache gefunden und...“

„Ja, ja,“ unterbrach meine Frau sie. „Ich habe alles gelesen. Vielleicht reden wir von etwas anderem, wenn es Ihnen nichts ausmacht! Es muß doch sicher Ihr Wunsch sein, die Erinnerung an dieses grauenvolle Ereignis loszuwerden.“

„Ach, wenn ich das nur könnte!“ seufzte Frau Middox. „Aber ich träume jede Nacht davon. Schwere Träume. Wenn Sie einmal in der Nacht jemanden laut schreien oder recht erbärmlich jammern hören, dann brauchen Sie sich nicht im mindesten zu beunruhigen. Das bin dann ich.“

Tagsüber verhielt sich Frau Middox zumeist schweigend. Zuerst wir wünschten, sie wäre noch schweigsamer gewesen. Als meine Frau eines Abends den Braten tranthierte, trat Frau Middox unvermutet ein, stieß einen gellenden Schrei aus und entfloh. „O, Sie haben mich so erschreckt!“ entschuldigte sie sich nachher. „Nämlich Frau Killinger hat auch immer den Braten tranthiert, und wie ich Sie mit dem Messer in der Hand gesehen habe, gnädige Frau, da habe ich mich mit einem Male wieder an alles erinnert.“ — — —

„Gut Massa, ich kann ihn auch töten, wenn Sie wollen.“

„Nein, nein, Morino, nur ordentlich verprügeln!“

„Gut, Massa!“

Arts gab die Zeit, und der Weiße warf sich auf den Neger. Ein furchtbarer Schlag fauste durch die Luft, aber Morino war mit einem Raubtieresprung fort und schlug sofort zurück. Der Schlag zwang den Boxer auf die Knie. Kaum hatte er sich erhoben, als Morine ihn mit einer solchen Kraft traf, daß der Riese glatt hinsiel.

Stolz stellte Morine den Fuß dem Gegner auf die Brust und stieß den Kriegsruf seines Stammes aus. Aber Arts zog ihn wütend von dem liegenden Riesen zurück:

„Das darf man nicht, Morine. Du mußt deinem Gegner helfen, sich zu erheben! Verstehst du?“

Morine stand mit offenem Munde da.

IV.

Als die Weißen gegangen waren, dachte Morine angestrengt nach. Warum ließen sie sich bloß halb totschlagen? — Der Weiße, den er eben verprügelt hatte, hatte ihm sogar beim Abschied freundschaftlich die Hand gedrückt. — — —

Bald erfuhr die Sportwelt Neunorfs von dem neuen Boxerwunder, und eine wahre Zeitungsschlacht entbrannte um ihn, als der Matsch Morine-Colbern angelegt wurde.

Aber vorher verlangten die Anhänger Colberns einen Kampf von Morine gegen den jungen Toddy, der bisher nur von Colbern geschlagen worden war.

Arts verstand den Schachzug, nahm aber den Kampf an.

„Sollen sie ruhig deine Taktik kennenlernen, Morine.“

Die erste Runde begann. Die Gerade des Weißen traf in die Luft, ein Schwinger hatte dasselbe Ergebnis. Möglichst fluchte er laut, er fühlte, daß seine Füße den Boden verlieren. Morine hatte ihm ein kurzes „Geraden gegeben. Toddy erhob sich wieder und ging wütend auf den Gegner los, aber bei jedem Versuch, ihn zu treffen, bekam er einen Schlag, von dem er hinslog. Morine schlug leicht, aber so schnell, daß der Weiße ganz verrückt wurde.

Arts gab die Zeit für die zweite Runde.

Wieder ging Toddy auf Morine los. Dieser traf ihn in der Magengegend. Der Engländer fiel u. wurde ausgezählt.

Morine und Arts lächeln im Theater. Blöcklich stieß Arts ihn an. „Schau Morine, dort ist dein Gegner. Ich kann wetten, daß es ihm nach deiner Begegnung mit Toddy Morine blühte hin. Neben Colbern sah eine wunderliche, blonde Lady.“

„Wer ist dieser Engel neben Colbern,“ fragte er. „Das ist seine Braut, Miß Wolters. Sie ist hübsch, Morine, nicht wahr?“ — — —

Am nächsten Morgen fragte Morine: „Wie ist es? Gehen die weißen Mädchen in das Haus eines Schwarzen zu leben?“

Arts lachte lustig: „Zum Teufel, ich verstehe. Miß Wolters hat es dir angetan. Hahaha, das ist ein Ding, Morine. Man würde dich hier lynchen, wenn du etwas mit ihr unternehmen würdest. Denk lieber an den Kampf!“

„Ja, Massa.“ Morine sah mit gesenktem Kopf da; dann jagte er traurig: „Ich möchte überhaupt nicht kämpfen, Massa.“

„Du bist zu empfindlich, Morine, du hast kein Boxerherz.“

„Ja, Massa,“ antwortete einfach Morine.

Das riesige Amphitheater hinter der Stadt war viel zu klein für den Andrang. Das weiße Mädchen saß in der ersten Reihe. Das Kommando erscholl und Colbern näherte sich vorsichtig mit etwas vorgebeugtem Oberkörper dem Gegner. Morine stand ruhig inmitten des Ringes und beobachtete lächelnd den ihn umkreisenden Weißen.

Die Zuschauer wurden ungeduldig. „Colbern, das ist doch kein Tanzboden. Wir sind zum Boxkampf gekommen, nicht zum Foztrott!“ Die erste Runde endete ohne einen Schlag. In der Pause blickte Morine auf Miß Wolters und sah deutlich Furcht in ihren schönen Augen.

Die zweite Runde begann. Colbern landete plötzlich im Anlauf einen furchtbaren Schlag dem Neger gegen das Kinn. Morine blieb ebenso ruhig und lächelnd stehen. Im Publikum ertönte ein „Ah“, dann begann man zu applaudieren. Der Neger zeigte deutlich seine Ueberlegenheit und Härte. Im nächsten Augenblick schon mußte Colbern zu Boden.

In der Pause blickte Morine auf Miß Wolters. Sie weinte. — Beim Gong war Morine mit einem leichten Sprung neben Colbern, jagte ihn in eine Ecke und schlug ihn mit einem furchtbaren „Schwinger“ zu Boden. Der Richter begann zu zählen. Morine ging auf seinen Platz und wartete. Colbern sprang auf und warf sich mit dem Mut der Verzweiflung auf den Neger. Ein neuer scharfer Schlag, und Colbern flog wieder stöhnend hin. Sobald Colbern sich erhob, warf ihn der Neger mit einem einfachen Stoß wieder auf die Erde. Während der nächsten vier Runden verlor Colbern beinahe den Verstand. In den Pausen blickte er nur blöde auf die Gesichter seiner Freunde.

Zu Beginn der neuen Runde warf Morine mit einem leichten Schlag Colbern hin, und, als dieser sich langsam erhob, trat er dicht an Colbern heran, und — — — Die Menge brüllte taujendstimmig! Der Neger war gefallen.

Colbern blickte verständnislos nach allen Seiten.

„Neun, zehn — — —“, sagte der Richter.

Da stand Morine ungewöhnlich leicht auf und — — —

„Schiebung, Schiebung,“ schrien wütende Stimmen. Colbern trat auf Morine zu und schlug ihm ins Gesicht. Morine packte ihn an den Handgelenken, daß ihm die Knochen knackten, und sagte laut, daß es alle hörten:

„Mr. Colbern, Sie haben gefiegt, das mag Ihnen genügen. Ich könnte Sie mit einem Schläge töten, aber ich lasse Ihnen das Leben für Miß Wolters.“

Ein verstärktes Polizeiaufgebot konnte nur mit Mühe die Wut des Volkes zurückdrängen. Miß Wolters verließ mit Colbern und einigen Freunden den Platz durch einen Hinterausgang. Morine sah sie aus dem Fenster seines Ankleidezimmers. Sie drehte sich um. Ihr Gesicht verzerrte sich in Haß, und sie rief ihren Begleitern einige Worte zu, von denen Morine nur „verdammter Nigger“ verstand. Da trat er leise vom Fenster zurück. — — —

(Berechtigte Uebersetzung von M. Charol.)



## Gedankentraining „Geographie und Geschichtlichkeit“



Die in die waagerechten und senkrechten Felder einzutragenden Wörter sind aus den mit kleinen Handweilern versehenen Kartendarstellungen zu erraten. Lösung der Aufgabe in 6 Minuten: sehr gut; in 8 Minuten: gut; in 10 Minuten: genügend.

## Auflösung des Gedankentrainings „Wer gewinnt?“

Bei 3 Spielern nimmt der Lotteriebester jedesmal 30 Pfennig ein, zahlt aber nur 20 Pfennig aus: er verdient also bei jedem Spiel 10 Pfennig. Beteiligen sich 6 Spieler, so kann er den Gewinnjah getrost auf 40 Pfennig erhöhen, denn es bleiben ihm dann sogar 20 Pfennig Verdienst.

# Todespringers Sterben

Von Etna Büsing.

Die Anna-Greth war keine Mutter. Sie lebte in einer kleinen, muffigen Stadt, die sich zu ihrer Entfaltungzeit in den Schutze einer Burg geflüchtet hatte. Die Burg war längst zerfallen. Ihre Restbestände führten als sorgsam gepflegtes Andenken an vergangene Zeiten ein heilumstrittenes Dasein. Die Bewohner der kleinen Stadt hielten die Ruine für eine Sehenswürdigkeit. Das taten sie, um Fremde anzulocken, die immerhin ein paar Beggatosen Jahrgeld in der Stadt ließen. Die Fremden aber schalteten über das zerfallene Gemäuer, das so gar nicht romantisch wirkte und nicht einmal einen schönen Aussichtspunkt aufzuweisen hatte. Ringsum nämlich hatte sich die Industrie in die Landschaft gefressen, verpestete die Luft und schwärzte Gebäude, Bäume und Sträucher. Mitzumut gingen die Fremden über das holprige Pflaster der Stadt. Und da sie nun einmal auf der Jagd nach Sehenswürdigkeiten waren, blieben sie oft vor dem Hause der Anna-Greth stehen; denn es war das kleinste des Städtchens. Mit verwundernden Augen schauten sie es an, und übermüthige Herren hoben zuweilen den Wanderstab und klopfen dem Hause ans Dach, ohne daß sie sich diejerhalb zu reden brauchten.

Das ärgerte die Anna-Greth immer sehr. Fürchtete sie doch um die Schindeln. Sie war arm, bitterarm sogar, und das Haus gehörte ihr. Es enthielt eine winzige Diele und eine Kochstube, damit war die ganze Herrlichkeit erschöpft. Ihr Mann hinterließ es ihr, als er das schöne blonde Weib des Gastwirts kennengelernt hatte und mit ihm auf Nimmerwiedersehen in die Fremde zog.

Seitdem lebte die Anna-Greth ganz zurückgezogen und schlich Jedern Tag für Tag. Damit ernährte sie sich und ihren Sohn, der außer dem Schneidenshaus mit Einrichtung das einzige war, was sie als Andenken von ihrem Manne aufzuweisen hatte. Die Kinder des Städtchens nannten die Anna-Greth Frau Holle. Doch der Sohn mochte diesen Namen durchaus nicht. Frau Holle hatte Gutes zu vergeben, Frau Holle konnte wohlgerathen sein und verschwenderisch beschenken. Doch die fleißige Mutter war stets still und mitunter sogar mürrisch. Der Sohn machte Botengänge für die ganze Stadt. Trotzdem reichste es weder zu üppigen Maßzeiten noch zu notwendigen Kleidern. Früh lernte der Knabe die Nörgelucht all der Menschen kennen, die Aufträge zu vergeben haben, und seien sie auch noch so winzig und unrentabel. Es war kein Wunder, daß er sich fortsetzte aus der Stadt und dem noch kleineren Hause. Er war jung, er hatte Spannkraft. Er wollte über Haus und Stadt hinauswachsen. Er ging in die Fabrik. Er verdiente Geld, er kleidete sich ordentlich ein, er gab der erstaunten Mutter ein paar Mark. Doch dann fragte die Arbeitslosigkeit Fabrik nach Fabrik und Menschenheer nach Menschenheer. Es wurde öde, es wurde kalt und langweilig in der ganzen Landschaft. Verärgert glogte man einander an, man betrachtete es als ein unverdientes Glück, wenn ein Mensch Arbeit hatte.

Da nahm der junge Mensch Abschied von der Anna-Greth, von dem kleinen Haus und der engen Stadt und wanderte hinaus in die Welt. Er war zu jeder Arbeit willig. Er schlug sich durch Kilometer um Kilometer. Er hatte keinen Plan, er hatte nur den unstillbaren Wunsch, irgendwo einmal feste Arbeit zu finden.

Auf einem Bahnhof lernte er einen Artisten kennen, der den Zug verkäufte hatte. Der suchte einen frischen, jungen Menschen, den er als Assistenten und Helfer in allen Verlegenheiten gebrauchen konnte. Er nahm den Wanderburschen in seine Dienste. Der griff freudig zu und war nun über Nacht Requisiteur eines Todespringers geworden. Er lebte wie im Rausch, er aß sich satt, er kaufte sich Anzüge, er sandte seiner Mutter per Postanweisung Grüße aus der Ferne. Bis der Todespringer sich das Genid brach. Das ging so überraschend schnell und ohne Schrei, daß nachher kein Mensch wußte, wie das gekommen war und die Artisten, die sich während der Zeit in den weit entfernt liegenden

Garberoben umkleideten, erst am Morgen aus den Zeitungen von dem Unglück ihres Kollegen erfuhren.

Der junge Mann blieb bis zur Beerdigung seines Chefs und reiste dann mit dem Apparat in das folgende Engagement. Er wußte, jetzt oder nie ist die Zeit gekommen. Um über die Stadt und das Haus hinauszuwachsen. Eifern ruhig jagte er zu dem Direktor: „Ich springe.“ Es wurde eine Probe veranstaltet, der Direktor hielt sich die Augen zu, und der junge Mann sprang. Und von da ob sprang er Abend für Abend, und der Zirkus war gerappelt voll; weil jeder wußte, der Vorgänger dieses tollkühnen Menschen ist mit demselben Apparat tödlich verunglückt. Der Todespringer Nummer 2 raßte von Engagement zu Engagement. Alle Direktoren, die ihn engagierten, sahen volle Häuser.

Er sparte, er schickte der Anna-Greth Geld, viel Geld sogar. Sie war erstaunt, sie war starr, und als sie schließlich besorgten Herzens fragte, ob er es auch ehrlich verdiene, da teilte er ihr mit, daß er der berühmte Todespringer sei.

Das konnte er tun, ohne ihre Nerven besonders hart auf die Folter zu spannen, wollte er doch nur noch dieses Engagement absolvieren. Länger hielten seine Nerven nicht, das wußte er selbst, und wenn er von der Zirkustoppel in das Manegegrund sah, hatte es schon mehr als einmal vor seinen Augen geschwankt. Auch hatte ihn der Scheinwerfer geblendet, obwohl er richtig eingestellt war. Das waren Zeichen, die warnend sagten: „Mache rechtzeitig Schluß!“

Es standen nur noch vier Sprünge bevor. Sie mußten glücken, er hing jetzt ja an der Glüdstrahne. Hatte er doch mit jenem ersprungenen Gelde die schönste Villa der kleinen Stadt gekauft. Heute, ja, heute mußte seine Mutter diese Nachricht haben. Sie solle in dieser Villa wohnen, sie für ihn betreuen und es ihm in ihr gemütlich machen, wenn er mal nach Hause kam. Er wollte noch weiter arbeiten, doch sollte sein Leben nun bald in ruhigen Bahnen verlaufen, er hatte ein Zirkusrestaurant gepachtet.

Jetzt stand er wieder unter der Zirkustoppel. Sonderbar, seine Knie zitterten heute. Die Manege gähnte wie ein gierig aufgerissener Schlund. Nicht an die Tiefe denken, an etwas anderes. Er dachte an das kleine Haus. Er stand hier wohl fünfmal höher als das kleine Haus war. Der Beleuchter wurde unruhig. Die Sprungbahn lag doch in vollem Licht, das Gesicht des Springers war im Dunkeln, er konnte unmöglich geblendet sein. Warum sprang der Mann nicht? Der Springer konzentrierte Muskeln und Nerven und glitt in die Tiefe. Er glitt geräuschlos in den Tod, er verließ die Bahn, ein Haufen splittender Knochen landete im Manegenrand. Die in Uniform bereitstehenden Artisten griffen sofort zu. Deckten mit ihren Körpern den Verunglückten, damit das Publikum keinen schlimmen Anblick hatte, und trugen ihren Kollegen in seine Garberobe. Schreie gestiegen in der Menge. In Unordnung und unter fürchterlichem Drängen verließen die Zuschauer den Zirkus.

Ein Arzt stellte wortlos den Totenschein aus. Der Betriebsinspektor telephonierte nach einem Leichenwagen.

In den Artistentgarberoben wurde kein Wort gesprochen. Jeder troß in sich zusammen, als ginge eine eifige Zugluft durch den Zirkus. — Die Anna-Greth lag in dieser Nacht wach. Sie hatte Herzkloppen, sie dachte an die Villa und konnte nicht glauben, daß sie nicht träume.

Und Bosco, der große Elefant, stand wach. Er hatte den schnell abmontierten Apparat aus der Manege holen müssen. Als er untätig im Geschirr wartete, hatte er neugierig geschmüffelt und war mit dem Rüssel in dieses große Loch in der Manege gekommen, das der Körper des sterbenden Todespringers aufwühlte, als er die Bahn verpackte.

Da stützte Bosco und es ging ein Zittern durch seinen Körper. Seine Elefantenkameraden schlafen längst im Stroh, er aber steht auf dem Podium, von Schauern geschüttelt und schreit seine Totenklage in die Nacht.

# Der tote Schmetterling

Kriminalnovelle von O. Kander.

Au den Fall Konrad Spiegel wird man sich im Präsidium noch jahrelang erinnern. Jedesmal, wenn ein Besucher im Zimmer des Oberkommissars den etwas lädierten Schmetterling bemerkt — hinter Glas und Rahmen und sorgsam gepreßt, versteht sich —, ergibt sich Gelegenheit, die Affäre Konrad Spiegel zu rekapitulieren, jenen Fall, bei dem ein kleiner Nachfalter, eben der, den man hier an der Wand sehen konnte, eine entscheidende Rolle gespielt hatte.

Man hatte damals das Mordzimmer eben verlassen wollen. Alles war durchsucht worden, die nötigen Maßnahmen waren gemacht, das Tatortprotokoll geschlossen. Teich, damals noch frischgebakener Kommissar, war nochmals bei der Tür stehen geblieben. Seine Begleiter schauten ihn verwundert an. Was gab es hier noch festzustellen? Der Fall lag ja sonnenklar, sogar der Polizeiarzt hatte sich nach längerer Debatte schließlich für Selbstmord entschieden. Es fehlte nichts, der Tote war nicht betäubt, auf niemand von seiner Umgebung fiel der Schatten eines Verdachts. Der Schuß war aus allernächster Nähe abgegeben, die Pistole, die Eigentum des Toten war, lag neben ihm auf dem Teppich. Der tödliche Schuß war bald nach Mitternacht gefallen und niemand hatte ihn gehört, was wegen der Weilläufigkeit des Hauses plausibel erschien. Wie hatte es einen klareren Fall gegeben: Kommerzienrat Spiegel hatte Selbstmord begangen. Aber Teich zog es trotz alledem in das Zimmer zurück. Brauer, sein unzertrennlicher Adjutant, folgte ihm kopfschüttelnd. Teich ging geradewegs zum Schreibtisch zurück, bückte sich und ließ seine Augen noch einmal den Teppich entlang schweifen. Es war ein dicker, schwerer Perseerteppich und man verankert förmlich darin.

„Wir haben alles genau durchsucht,“ wagte Brauer einzuwenden. Aber Teich bückte sich noch tiefer, ja er kniete plötzlich, zog mit unendlicher Vorsicht etwas aus dem Teppichsaum und legte es auf den Schreibtisch. Brauer beugte sich neugierig darüber. „Das ist ein toter Schmetterling,“ sagte er. „Wie kommt der hierher?“

„Er hat wohl auch Selbstmord begangen,“ meinte Teich trocken. Inzwischen hatte er den kleinen Schmetterling auf ein Blatt Papier aus seinem Notizbuch gelegt und hielt nun sein Vergrößerungsglas darüber. Der Falter war ganz voll Tinte. Aber daran war er nicht gestorben. Irigend jemand, der wohl Schmetterlinge nicht leiden konnte, besonders wenn sie in Geschriebenes flattern, hatte ihn mit einem Schlage ins Jenjenseits befördert.

„Der Schmetterling,“ sagte Teich nach beendigter Untersuchung ist zweifellos auf diesem Schreibtisch gerüdet worden. Ob es der tödliche Schlag war, der ihn auf den Teppich beförderte oder der Wind, ist unbestimmt. Aber er ist mit Tinte beschmiert, also ist er in etwas Geschriebenes, und zwar in noch nicht getrocknete Tinte getaucht. Die Lampe steht links neben dem Schreibtisch, von dort aus taumelte der geblendete Falter auf den Schreibtisch, hierher. Hier lag also etwas Geschriebenes. Wo ist es? Es fehlt. Der Tote hat nichts Schriftliches hinterlassen. Alles hängt nun davon ab, wie alt die Tinte ist, mit der sich dieser Schmetterling beschmiert hat.“

Der Gerichtschreiber aber bedauerte, über das Alter der Tinte konnte er in diesem Falle nichts aussagen. Es war in diesem Zusammenhang ein wahres Glück, daß Teich an diesem Tage einen alten Schulkollegen traf, von dem er wußte, daß er sich schon als Junge eine fabelhafte Käferjammung angeeignet hatte. Er war inzwischen eine Autorität auf diesem Gebiete geworden. Teich schleppte ihn beinahe mit Gewalt in sein Dienstzimmer und zeigte ihm die Fragmente des toten Schmetterlings. Und der gelehrte Käferjammeler schwor jeden Eid, daß der Schmetterling kaum 24 Stunden tot sei. Woher aber kam die Tinte, mit der dieser Schmetterling beschmiert war? Es war Tinte aus dem Tintenfaß des Toten, wie man leicht feststellen konnte. Es war zudem ein kleiner Nachfalter, der nur durch den Lampenschein angezogen werden konnte.

Der Chef der Mordinspektion wollte von Teichs Argumenten nichts hören. Die Sache mit dem Nachfalter ersah er doch zu abstrus. Er sollte aber schon 48 Stunden später Gelegenheit haben, Teich um Verzeihung zu bitten. Genau so viel Zeit benötigte nämlich Teich, nicht nur um zu beweisen, daß Spiegel keinen Selbstmord begangen hatte, sondern um auch den Mörder zu finden.

Teich sagte sich, daß es ein Schriftstück geben müsse, das der Tote kurz vor seinem Tode entweder selbst geschrieben oder jedenfalls noch mit nasser Tinte vor sich liegen gehabt habe. Niemand aber hatte von dem Toten am letzten Tage einen Brief bekommen und in seinem Zimmer fand sich nichts, was er in der letzten Nacht selbst geschrieben hatte.

Bei diesem Stand der Angelegenheit ließ sich Teich das Scheidbuch des Toten zeigen. Es hatte, als der Selbstmord entdeckt wurde, nicht auf dem Tisch gelegen, sondern befand sich in der Brusttasche des Toten. Teich untersuchte das schmale blaue Heft trotzdem genau. Wie bei allen Scheid-

büchern waren die vorgedruckten Blätter fortlaufend nummeriert und Teich wandte sich an die Bank, auf die das Scheidbuch gezogen war. Es ergab sich, daß alle Scheids vorgelegt und honoriert worden waren, bis auf den letzten, der die Nummer 345 543 trug. Dieser war der Bank nicht vorgelegt worden und Teich sagte sich nicht mit Unrecht, daß man in dieser Sache sehr viel klarer sehen würde, wenn man sich mit dem Mann unterhalten könnte, auf dessen Namen dieser letzte Scheid ausgestellt worden war. Teich nahm sich am Abend noch einmal das Scheidbuch vor und untersuchte es mit seiner Lupe. Einer Eingebung folgend, begab er sich am nächsten Morgen noch einmal zu seinem Freunde, dem Käferjammeler, von dem er annahm, daß er scharfe Mikroskope haben müsse. Unter dem Mikroskop fanden sich nebst kleinen Staub- und Schmutzteilen winzige Farbstäubchen, die nur von einem Schmetterling herrühren konnten. — Trotzdem stand die Sache hoffnungslos genug. Wie sollte man den Empfänger des letzten Scheids ausfindig machen?

Teich brachte fast den ganzen folgenden Tag mit hoffnungslosen Unterhaltungen hin. Er besuchte fast alle Leute, die mit dem Toten in näherer Berührung gestanden hatten. Es waren alles Persönlichkeiten, die außerhalb jedes Verdachtes standen. Wer konnte Vorteil von dem Tode des Notar hieß Alfred Mohn, erfreute sich eines ziemlichen Bankiers haben? Teich begab sich zu dem Rechtsanwalt des Verstorbenen, er zugleich Notar war und von dem er annahm, daß er Aufschluß über das Testament erhalten könne. Ichen Ansehens und war auch ehrenamtlicher Verwaltung von wohltätigen christlichen Anstalten. Er kam, obwohl die eigentlichen Amtsstunden schon vorüber waren, dem Polizeibeamten sehr höflich entgegen.

„Herr Kommerzienrat Spiegel hat sein Testament schon vor mehreren Jahren gemacht. Er hat sein Vermögen ursprünglich einigen entfernten Verwandten vermacht. Später aber Aenderungen dahin getroffen, daß der größte Teil seines Vermögens wohltätigen Stiftungen zugute kommt.“

„Ist ein neues Testament gemacht worden?“

„Nein, die Aenderung ist in Form eines Zusatzes zum alten Testament gemacht worden. — So. Ist dieser Zusatz schon vor längerer Zeit gemacht worden?“

„Nein, Herr Kommerzienrat Spiegel hat diesen Zusatz erst am Tage vor seinem Tode gemacht. Er sucht mich — in Vormittage hier in meinem Büro auf, wir brachten gleich alles nach seinem Wunsche ins reine und verriegelten das Testament wieder. Die Testamentseröffnung findet durch mich morgen vormittag statt.“

Teich wandte sich schon zum Gehen, als er sich noch einmal an den Rechtsanwalt wandte. „Können Sie mir vielleicht die Gesellschaften nennen, ich meine die wohltätigen Anstalten, welchen der Verstorbene sein Vermögen vermacht hat? Das mag für Sie sehr komisch klingen. Nein, ich kann Ihnen keinen Grund dafür nennen.“

Teich notierte sich die Angaben und ging dann fort.

Als er sich am nächsten Morgen in Begleitung seines Kamulus zur Testamentseröffnung einfand, tat der Rechtsanwalt äußerst verwundert. „Ich verstehe nicht,“ sagte er, „welches Interesse kann die Polizei an dieser Formalität haben?“ — Aber Teich flürte ihn dahin auf, daß er einige der erschienenen Anverwandten besichtigen möchte. Es bestete noch ein leichtes Mißtrauen bei der Polizei, und das werde wahrheitsfalsch beseitigt, wenn man den genauen Wortlaut des Testamentes kenne. Die Testamentseröffnung brachte keinerlei Ueberraschung. Die wenigen Anverwandten, die erschienen waren, bezwangen rasch ihren Anmut und erklärten, keinen Widerspruch zu erheben. Als der Notar die übliche Frage an die Anwesenden richtete, ob gegen die Gültigkeit des verlesenen Testamentes irgendein Bedenken vorgebracht werden könne, erhob sich Teich.

„Ich habe eine Ermächtigung,“ sagte er, „das Testament hier an Ort und Stelle einer Untersuchung zu unterwerfen. Es wäre daher zweckmäßig, die Gültigkeitserklärung so lange, also höchstens fünf Minuten, aufzuschieben.“

In der nächsten Sekunde packte Brauer ein kleines Taschensmikroskop aus und Teich beugte sich über das Papier. Ihn interessierte vor allem ein Wort, das etwas verwischt aussah. Dann sah er wieder auf. Der Amtsrichter sah ihn verwundert an. „Die Polizei,“ erklärte Teich, „sieht es nunmehr für erwiesen an, daß der Verstorbene keinen Selbstmord beging, sondern ermordet wurde. Es besteht der dringende Verdacht, daß der Mörder in der Person des Rechtsanwalts des Verstorbenen, Dr. Alfred Mohn, zu suchen ist.“

Der Rechtsanwalt war leichenblau aufgeprungen. „Das ist lächerlich,“ schrie er. „Mit was für Gründen...“

„Ein Schmetterling hat Sie zur Strecke gebracht,“ antwortete Teich freundlich, „ein kleiner, unschuldiger Nachfalter. Er war der einzige Zeuge der Tat. Sie selbst sind Kurator jener Institute, denen der Ermordete sein Vermögen hinterließ. Da sie fast das ganze Vermögen jener Institute veruntreut haben, hatten Sie es verdammt eilig, zu Geld zu kommen und den Schaden zu decken, denn eine Bücherrevision war bereits beantragt. Sie selbst waren es, der Kommerzienrat Spiegel vorgeleitern um Mitternacht besuchte, nachdem Sie sich telephonisch angemeldet hatten. Der Kommerzienrat öffnete Ihnen selbst die Tür. Da Sie mit ihm besprochen waren, sah er nichts Auffälliges in dem späten Besuch. Sofort, als er seine Unterschrift unter die Testamentänderung gesetzt hatte, erschossen Sie ihn aus nächster Nähe und verschwanden mit dem Testament. Und wenn sich auf dem Testament nicht die Spuren dieses harmlosen Nachfalters gefunden hätten“ — Teich zeigte ihn zwischens Glas gepreßt —, „der aus Papier geflattert war, auf die noch feuchte Tinte und den Sie unmutig erschlugen, dann wären Sie frei ausgegangen, Herr Rechtsanwalt. Den Scheid, den der Ermordete Ihnen für Ihre Bemühungen gab, haben Sie wohlweislich vernichtet. Trotzdem haben Sie eben entscheidenden Fehler begangen. Denn die Schmetterlingsspuren beweisen mir, daß Sie gelassen haben, was ich allerdings schon gestern abend vermutet hatte.“

Hier sackte Dr. Mohn vollständig zusammen. Er warf noch einen Blick hinter sich. Aber es bestand nicht die geringste Fluchtmöglichkeit, denn hinter ihm stand Oberwachmeister Brauer. Ohne Widerstand ließ er sich in das bereitstehende Auto und dann in die Zelle abführen. — Das ist der Fall Konrad Spiegel, oder wie man ihn auf dem Präsidium mit Vorliebe nennt, die Geschichte mit dem Nachfalter.

# Warum an Blinddarmentzündung sterben?

Neues aus der Medizin

Nach den Mitteilungen der Statistik stirbt in der Schweiz an jedem Tage ein Bürger an Blinddarmentzündung. In England gehen alljährlich wenigstens 1500, in Deutschland aber 4000 bis 5000 Menschen an der tödlichen Krankheit zugrunde. Die Ärzte stellen eine ständige Zunahme der Zahl der Blinddarmentzündungen fest. Eben in diesen Tagen hat der Chirurg Krede in der „Münchener Klinischen Wochenschrift“ eine Studie über diese zunehmende Häufigkeit der Appendizitis (Das heißt Entzündung des „Anhangs“ (lateinisch Appendix) des Blinddarmes, den die Anatomie den „Wurmfortsatz“ nennt), wie die Ärzte die Krankheit nennen, veröffentlicht. Die Zahl der Blinddarmoperationen ist in seiner Klinik in fast ununterbrochenem Anstieg von vierundzwanzig Operationen im Jahre 1901 auf 962 im Jahre 1930 gewachsen. Leider aber bringt uns die Studie des Chirurgen keine wirkliche Beantwortung der Frage, worauf denn die Vermehrung der Erkrankungsfälle zurückzuführen sei. Keine von den Theorien, die die Entstehung der Appendizitis erklären wollen, vermag uns verständlich zu machen, daß es früher weniger derartige Erkrankungen gegeben haben soll. Da verjagt vor allem die „Entzündungstheorie“, die übrigens heute die meisten Anhänger hat, wenn sie die Entzündung des blinden Fortsatzes auf die Wirkung von Bakterien zurückführt, die mit dem Blutstrom oder vom Darm her in den kleinen, blind endigenden Wurmfortsatz eingedrungen sind, wo ihr zerstörerisches Werk besonders günstige Bedingungen vorfindet. Eine andere Theorie könnte uns die Zunahme der Appendizitiserkrankungen eher begreiflich machen, wenn diese Theorie schon als anerkannt gelten dürfte. Sie führt nämlich die krankhaften Veränderungen an dem Wurmfortsatz des Blinddarms auf nervöse Einflüsse zurück. Daß die Störungen des Nervensystems in ständiger Zunahme begriffen sind, ist ja bekannt genug. Ob aber die Annahme zutrifft, daß eine große Zahl von Blinddarmentzündungen durch Überreizung der Blutgefäßnerven, durch krampfartige Zusammenziehungen der Blutgefäße des Wurmfortsatzes infolge Reizung der sie beeinflussenden Nerven, zustande kommt, ist durchaus noch zweifelhaft. Die Wirkung dieser krankhaften Zusammenschürungen der Blutgefäße stellt man sich so vor, daß die Störungen der Blutzirkulation an einzelnen Stellen des Wurmfortsatzes zu Absterbensprozessen des Gewebes, zu einer Art Brandigwerden führen, wodurch dann für die Vermehrung und krankhafte Wirkung der im Darmlumen vorhandenen Bakterien ein günstiger Boden geschaffen wird. Eine ganz ähnliche Theorie sucht ja in den letzten Jahren auch einen Teil der Erkrankungen an Magengeschwür auf nervöse Ursachen zurückzuführen. Auch bei der Entstehung der Magengeschwüre soll vielfach eine Zusammenschnürung der kleinen Blutadern zu einer Störung in der Durchblutung und Ernährung der Magenschleimhaut führen.

Der Einfluß nervöser Reizzustände auf die Entstehung von Organschäden und organischen Leiden wird in den letzten Jahren auf vielen Gebieten der Krankheitsforschung nachgewiesen. Und der enge Zusammenhang zwischen Lebensweise, „Nervosität“ und körperlichem Geschehen ist durch diese Forschungen in vielfältiger Weise erwiesen worden. Wohl spielt ohne Zweifel die Veranlagung des Nervensystems, spielt die reizbare Einstellung bestimmter Teile des Nervenapparates bei gewissen Menschen eine große Rolle. Aber das seelische Schicksal eines Menschen wirkt auch normalerweise auf sein körperliches Schicksal ein. Man braucht nur daran zu erinnern, wie groß die Rolle ist, die jetzt den nervösen Einflüssen bei der Entstehung der Erkrankungen des Kreislaufapparates, der Blutdrucksteigerung, der Herzbräune (Angina pectoris), der Nervenverkalkung zugemessen wird. Der Unsicherheit des Lebens, der Hast des Lebens, der Ruhelosigkeit der Menschen, die nicht nur im Beruf, sondern auch in dem eiligen, lärmenden Leben der Straße, in der aufreizenden und erregenden Art des Vergnügens und oft auch des Sportbetriebes fast niemals zum wirklichen „Ausspannen“ der Nerven kommen, all dem wird die Schuld an den immer zahlreicheren und in immer größerer Mannigfaltigkeit ersuchten Krankheitszuständen zugeschrieben, die jetzt als die Folgen nervös-seelischer Gleichgewichtsstörungen und Ruhelosigkeit erkannt werden. So wird aber auch in viel höherem Maße, als dies jemals geahnt wurde, das gesellschaftliche Leben, so werden die sozialen Lebensbedingungen, die das seelische Verhalten der Menschen und ihre nervösen Reaktionen bestimmen, in den Bereich der häufigsten und wichtigsten Krankheitsursachen einbezogen, und ein immer größeres Gebiet der Medizin wird letzten Endes soziale Medizin, Heilkunst an den sozialen Wurzeln der Uebel, unter denen die Menschen leiden und auch zugrunde gehen.

Für die Blinddarmentzündung aber ist die „Nerventheorie“ noch nicht als bewiesen zu bezeichnen. Sie kann die

Zunahme der Zahl der Blinddarmentzündungen nicht erklären. Und es entsteht der Zweifel, ob nicht diese Zunahme vielleicht nur eine scheinbare ist, ob nicht vielleicht einfach nur mehr Blinddarmentzündungen entdeckt und zur Operation gebracht werden? Das wäre gewiß ein großer Fortschritt, aber angesichts der Tatsache, daß so viele Menschen jähraus, jahrein an dieser tödlichen Krankheit zugrunde gehen, gewiß noch lange nicht der Fortschritt, den wir in der „Blinddarmfrage“ brauchen. Es kommen noch immer viel zu viele Kranke zu spät zur Blinddarmoperation, viel zu spät pflegt der Arzt gerufen und die Diagnose gestellt zu werden! Die Verhütung der Appendizitis gelingt heute noch nicht, weil wir ihre Ursachen noch zu wenig kennen und ihnen jedenfalls nicht begegnen können. Aber die Sorglosigkeit und Unwissenheit in dieser wichtigen Sache muß der Aufklärung weichen. Es kommt oftmals vor, daß Kranke tagelang Bauchschmerzen haben und keinen Verdacht auf ihren Blinddarm legen. Viele halten sich daran, daß angeblich der Blinddarmschmerz immer in der Mitte der rechten Bauchseite sitzen muß. Aber die Schmerzen, die dieses tödliche Organ macht, können infolge einer Verlagerung des Wurmfortsatzes oder durch Ausstrahlung entlang der Nervenbahnen beinahe in jeder Gegend des Bauches und sogar in der Lende empfunden werden! Viele wissen auch, daß die Appendizitis mit Fieber einherzugehen pflegt. Aber das Fieber muß nicht so hoch sein, daß man es deutlich spürt — an das Messen der Temperatur wird jedoch vergessen! So passiert es nicht nur dem Laien, daß keine Blinddarmentzündung zu spät festgestellt und operiert wird. Vorwiegend Wochen erst ist in Wien ein Arzt an den Folgen einer Appendizitis gestorben, ein tüchtiger und erfahrener Arzt,

## Sitzung des Wojewodschaftsrates

Gestern hat die erste Sitzung des neugewählten Wojewodschaftsrates stattgefunden. Die neugewählten Wojewodschaftsräte, wurden durch den Vorsitzenden, Herrn Dr. Grajanski, verpflichtet. Weiter wurden die Eingänge für den schlesischen Wirtschaftsfonds verteilt. Insgesamt gelangten 1 468 000 Zloty zur Verteilung. Festgelegt wurde der Anleiheantrag der Stadt Kattowik im Betrage von 50 000 Zloty. Zur Verteilung an die Spiraler gelangten 60 000 Zloty, 18 000 Zloty wurden der schlesischen Landwirtschaftskammer überwiesen zwecks Speisung der armen Schüler für die Mittelschulen, für dieselben Zwecke wurden 15 000 Zloty, für Schulhausreparaturen in Ryglin 3000 Zloty und für den Ausbau der Landstraße Storkau—Strumien 41 000 Zloty bewilligt. Weiter hat der Wojewodschaftsrat das neue Besoldungsgesetz für die Staats- und Kommunalbeamten beschlossen, laut welchem die Gehälter ab 1. April um 20 Prozent abgebaut werden sollen.

## Die Arbeitsgemeinschaft und die Abstimmung über den Streik

Die Arbeitsgemeinschaft der Bergarbeiter ließ vorgestern den Betriebsräten eine Erklärung zugehen, in der diese aufgefordert werden, sich von Aktionen zur Erzwingung der öffentlichen Abstimmung über den Streik fern zu halten. Gleichzeitig werden die Gewerkschaftssekretäre aufgefordert, vor der vollzogenen Abstimmung an keiner Besetzungssammlung teilzunehmen. Für Schritte, die ohne Einverständnis mit den Gewerkschaftssekretären unternommen werden, wird jede Verantwortung abgelehnt. Außerdem wird von den Betriebsräten strikte Einhaltung der Beschlüsse des letzten Kongresses verlangt.

Angesichts der vermorenen Lage auf den Gruben wird dieser Schritt der Arbeitsgemeinschaft nicht gut geheißen. In Kreisen der Arbeiter ist man der Meinung, daß die Fingel straffer in der Hand gehalten werden müßten. Andererseits scheint ein Mißverständnis ohzuwalten, da die Mitglieder der in der Arbeitsgemeinschaft nicht vertretenen Organisationen zur Einhaltung der von ihr beschlossenen Direktiven nicht veranlaßt werden können.

## 15 prozentiger Lohnabbau in der Friedenshütte

Die Gerichtsaufsicht der Friedenshütte hat den Arbeitern einen Vorschlag unterbreitet, freiwillig auf 15 Prozent der bisherigen Löhne zu verzichten, was aber abgelehnt wurde. Der Lohnstreik wurde an den Sachauschuß überwiesen, der demnächst darüber entscheiden soll. Inzwischen hat aber die Verwaltung eine Bekanntmachung in der Hütte angeschlagen, daß die Löhne bereits um 15 Prozent abgebaut wurden

dem die böse Krankheit mit ihren wechselvollen Erscheinungen die Gefahr nicht deutlich genug signalisiert hat, so daß der pflichteifrige Arzt mit heftigen Bauchschmerzen am Vormittag keine Kranken besucht und sogar nachmittags noch seine Sprechstunde begonnen hat, wobei die wertvolle Zeit verlorenging. Und Professor Krede erzählt von einer Krankenjahre, der die Appendizitis auch nichts Neues war; dennoch hat sie mit ihren Schmerzen noch zweimal ihren Nachdienst versehen! Man sieht, auch wissende Leute kann die Sorglosigkeit das Leben kosten. Noch in viel höheren Maße gilt darum natürlich für die Laien die Behauptung, daß fast alle, die an der Blinddarmentzündung zugrunde gehen, zu spät zum Arzt und zu spät zur Operation gekommen sind. Aber es kommt sogar vor, daß ein Kranker den Arzt eben deshalb nicht ruft, weil er fürchtet, es könnte ein „Blinddarm“ festgestellt und eine Operation vorgenommen werden. Und jener gibt es Fälle von voranisch verlaufenen, über längere Zeit sich hinziehender Blinddarmentzündung, die immer wieder mehr oder weniger starke Schmerzen, Uebelkeiten, Anorexie und andere scheinbare Magenbeschwerden macht. Und wenn dann der Arzt die Diagnose stellt und die Operation anordnet, können solchen sie die Furchtsamen immer wieder hinaus, bis sie dann einmal ein heftiger Ausbruch der Krankheit trifft und die Gelegenheit für eine Operation keine günstige mehr ist. Eine rechtzeitig gestellte Blinddarmdiagnose ist keine Schreckensnachricht, weil eine rechtzeitig vorgenommene Blinddarmoperation heutzutage durchaus nicht „auf Tod und Leben geht“, sondern nur die Spätoperation im weit vorgeschrittenen Anfall ihres Erfolges nicht völlig sicher sind. — So steht es also um das Problem der Blinddarmentzündung: wir haben sie gründlich studiert, und sehr interessante Theorien sind ihrer Entstehung zugrundegelegt worden. Aber wir haben sie nicht verhüten gelernt. Wir operieren sie mit Sicherheit und Erfolg. Die Toten aber sind die Zuspätkommenen.

## Vor der Schließung der Deutsch-Andrube

Dem Demobilisierungskommissar ging ein Antrag auf Schließung der Zaubahütte in Schwientochlowitz zu. Da mit dieser Grube die Deutsch-Andrube verbunden ist, besteht auch für diese Gefahr. Der 2800 Mann zählenden Belegschaft der Deutsch-Andrube hat sich deshalb eine ziemliche Aufregung bemächtigt.

## Bauaktivität in Polen innerhalb des 4. Vierteljahres

Im 4. Quartal, d. i. in der Zeit vom 1. Oktober bis einschließlich zum 31. Dezember o. Js. wurden innerhalb des Bereichs der Republik Polen zusammen 692 neue Wohnhäuser mit 3 453 Wohnungen fertiggestellt und für die Benutzung freigegeben. Im gleichen Zeitraum wurden weitere 1 675 Wohnungen in Angriff genommen. Bei den fertiggestellten Wohnhäusern handelt es sich um 583 neue Wohngebäude und 109 An- bzw. Umbauten mit 442 Einzimmer-Wohnungen teilweise mit und ohne Küche, 1 397 Zweizimmer-Wohnungen mit Küche, 869 Dreizimmer-Wohnungen, 580 Vier- und Fünfstimmer-Wohnungen mit Küche, sowie 84 Sechszimmer-Wohnungen mit Küche.

## Sterblichkeitsziffer in Polen

In der letzten Berichtswache wurden innerhalb der Republik Polen zusammen 2 452 Todesfälle registriert. Als Todesursache wurden vorwiegend schwere ansteckende Krankheiten festgestellt, so u. a. Typhus, Scharlach und Diphtheritis.

## Rundfunk

Kattowik — Welle 408,7

Sonntag, 10: Morgenfeier. 12,15: Symphoniekonzert. 14,20: Schallplatten. 17,45: Nachmittagskonzert. 19: Vortrag. 20,15: Volkstümliches Konzert. 21,55: Klavierkonzert. 23: Tanzmusik.  
Montag, 12,10: Mittagskonzert. 15,45: Schallplatten. 16,20: Französisch. 17,35: Leichtes Konzert. 20,15: Hollandweibchen (Operette). 23: Tanzmusik.

Warschau — Welle 1411,8

Sonntag, 10,15: Morgenfeier. 12,15: Symphoniekonzert. 14: Vorträge. 15,55: Kinderstunde. 16,40: Vorträge. 17,45: Nachmittagskonzert. 19: Vorträge. 20,15: Unterhaltungskonzert. 21,40: Vortrag. 22,10: Klaviertonkonzert. 23: Tanzmusik.  
Montag, 12,10: Mittagskonzert. 15,15: Vorträge. 16,40: Schallplatten. 17,10: Vortrag. 17,35: Leichtes Konzert. 18,50: Vorträge. 20,15: Hollandweibchen (Operette). 22,30: Vortrag. 23: Tanzmusik.

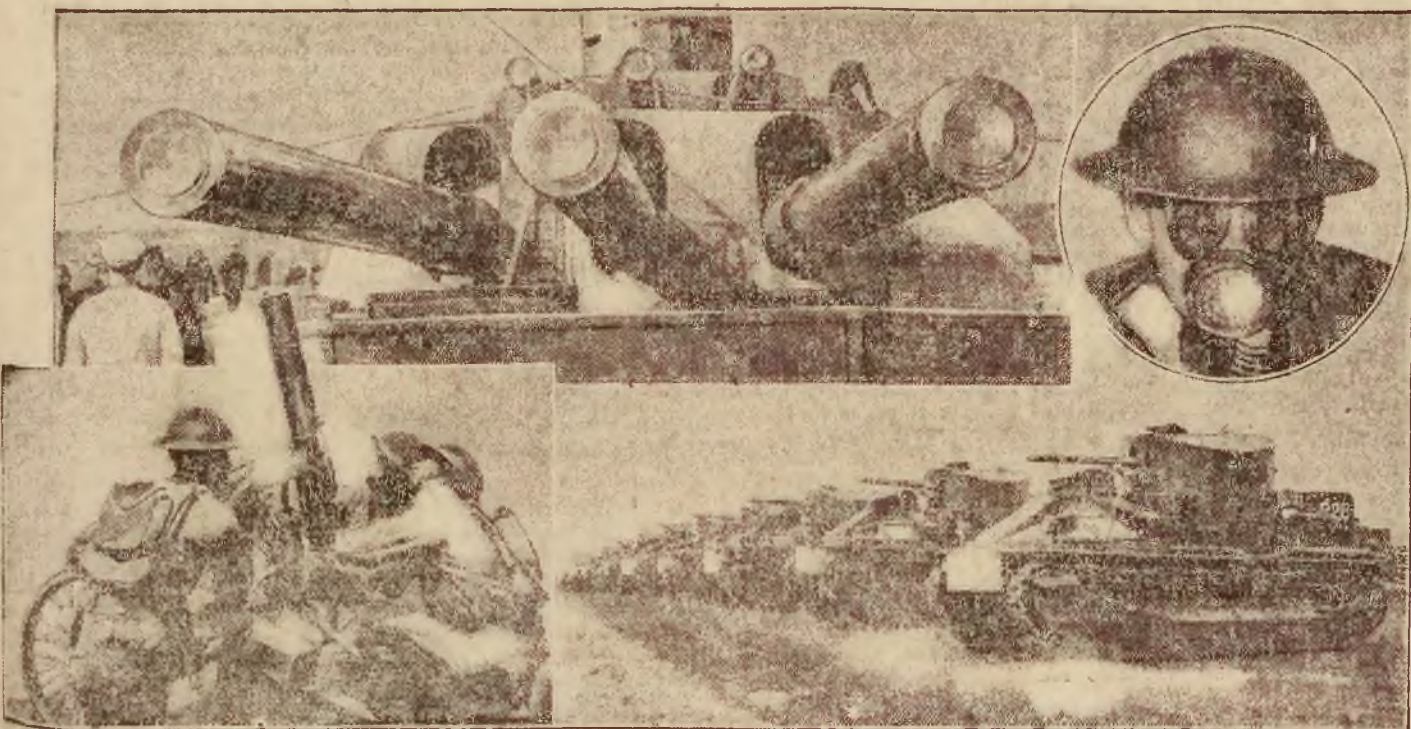
Sicowik Welle 252.

Breslau Welle 325.

Gleichbleibendes Wochenprogramm.

Erster landwirtschaftlicher Preisbericht, Börse, Presse. 6,30: Turngymnastik. 6,45—8,30: Schallplattenkonzert. 11,15: Zeit, Wetter, Mailerstand, Preise. 11,35: Erstes Schallplattenkonzert. 12,35: Wetter. 12,55: Zeitzeichen. 13,10: Zweites Schallplattenkonzert. 13,35: Zeit, Wetter, Börse, Presse. 13,50: Fortsetzung des zweiten Schallplattenkonzerts. 14,45: Werbedienst mit Schallplatten. 15,10: Erster landwirtschaftlicher Preisbericht, Börse, Presse.  
Sonntag, 7. Februar. 7: Aus Hamburg: Hafenkonzert. 8,30: Schallplattenkonzert. 9,20: Verkehrsfragen. 9,35: Wie sieht man den Handelsteil einer Zeitung? 9,50: Glockengeläut. 10: Evangelische Morgenfeier. 11: Zum Gedächtnis Hanns Rehnerts. 11,30: Bach-Kantaten. 12,15: Mittagskonzert. 14: Mittagsberichte. 14,40: Für den Landwirt. 15,10: Was geht in der Over vor? 15,30: Der Arbeitsmann erzählt. 15,50: Aus Berlin: Papstfester der Kath. Aktion. 16,30: Heitere Stunde. In einer Pause: Für die schlesische Winterhilfe. 18,30: Wetter; anchl.: Sportresultate vom Sonntag. 18,40: Vortrag. 19: Mandolinenzkonzert. 19,30: Eiertanz in Madrid. 19,55: Abendberichte. 20: Aus Berlin: Tanz der Völker. 22,05: Zeit, Wetter, Sport, Presse, Programmänderungen. 22,30: Tanzmusik.  
Montag, 8. Februar. 9,10: Schulfunk. 15,20: Theaterplauderei. 16: Kinderfunk. 16,25: Unterhaltungsmusik. 17,10: Hausmusik. 17,40: Pandw. Preisbericht; anchl.: Das Buch des Tages. 18: Musikalische Kulturfragen der Gegenwart. 18,15: Französisch. 18,30: Bild in Zeit- und Welt. 18,45: Wetter; anchl.: Unterhaltungskonzert. 18,55: Der politische Mensch. 20: Schlesische Fastnacht. 21: Abendberichte. 21,10: Alte und neue Tänze. 22,30: Zeit, Wetter, Presse, Sport, Programmänderungen.

## So wird abgerüstet



# Für die Jugend

## HYÄNENJAGD



„Hier ist eine Spur, die größer ist als meine Hand!“

das „kleine Schäschen“, hieß meine vierjährige Dromedarstute, die ruhig wiederkäuend neben meinem schwarzen Ziegenhaarzelt lag. Hinter ihm dehnte sich unabsehbar die Arabische Wüste, lautlos, in flimmerndem Lichte. Nachdem ich Rabia den Kaffee bereitet und ihm auch Tabak gereicht hatte, saßen wir auf. Auf meine dicke braune Filzkappe legte ich ein quadratmetergroßes dreieckig gefaltetes Baumwolltuch, wie es unsere Sandfrauen tragen, das durch einen dicken Doppelstreif aus schwarzem Ziegenhaar festgehalten wurde. Auf unserem bloßen Körper trugen wir das überweite, dünne Baumwollhemd, mit Ärmeln, die sich nach unten ins Luflose erweiterten und in zwei bis zur Erde hinabreichende Zipfel ausliefen.

Dichter Schum lag von der hängenden Untersippe unserer edlen Kenner, und fast waagrecht hob der Luftzug unsere troddelbelegten Satteltaschen, daß sie riesigen ausgetreiteten Schwingen glichen. In schnellem Vagang ging es vorwärts.

„Laß uns ins Tal der Verirrungen reiten, um die Spur einer Hyäne zu suchen, denn dort gibt es eine Quelle, aus denen sie trinken!“ sprach Rabia, als wir kurz vor Sonnenuntergang ins Wady Duglah einbogen. Etwa hundert Schritt vor der Quelle saßen wir ab, banden unseren Tieren das Knie, und ließen die saftigen Futterkräuter ab, die hier in Menge wuchsen. Dann aber ließ ich Rabia vorangehen. Unter uns befand sich Felsengrund, auf den eine dünne Schicht Sand geweht war. Fast hatte ich schon die Hoffnung aufgegeben, daß Rabia hier eine Hyänenspur entdecken würde, als er sich, vielleicht zehn Schritt vor der Quelle, tief beugte, die Hand auf den Sand legte und ausrief: „Bei deinem Barte, Abdelwahed, hier ist eine Spur, die größer ist, als meine Hand!“ Schnell war ich bei ihm, aber ich konnte kaum etwas erkennen, so schwierig war es meinem ungeübten Auge; Rabia indes verfolgte die Spur, bis sie vom Flugland völlig vermischt war, und wies sie zu meinem Erstaunen auch die Richtung fest, aus der die Hyäne gekommen war.

„Nun laßt uns ein Mauerchen aus Steinen aufrichten, denn der Wind ist uns günstig; er kommt aus der Richtung, aus der wir das Tier erwarten können!“ jagte Rabia und ich stimmte ihm zu.

In einer halben Stunde war alles bereit, wir brachten unsere Dromedare in Sicherheit und legten uns hinter dem Mauerchen auf die Lauer.

„Es ist nämlich die Gemüthsruhe der Hyäne, mit demnächst dem Abend ihr Haus zu verlassen und zum Trinken zu gehen!“ meinte Rabia.



Zwei Stunden lauerten wir schon, als wir ein leises Lachen hörten ....

Zwei Stunden lauerten wir schon, als wir ein leises Lachen aus einiger Entfernung vernahmen.

Immer stärker wurde das greuliche Lachen. Endlich sahen wir zwei helle Punkte auf unier Versteck aufkommen. Wir hatten unsere Büchsen durch zwei ausgeharte Mauerlöcher gesteckt und zielten zwischen die Lichter. Rabia stieß mich leise an, wir drückten fast gleichzeitig ab, und lautlos sank das Tier nieder. Schnell waren wir bei der Beute.

„Es ist die größte Hyäne, die ich je gesehen habe, beim Haupte des Propheeten, ich rede die Wahrheit! Größer als ein dreimonatiges Büffelkalb!“ rief Rabia, und wir betrachteten bei Kerzenlicht genau das häßliche Tier. Schnell hatte er sein gebogenes Messer dem Karvorengrurt entnommen und machte sich nun hurtig ans Abhäuten. Unsere Schüsfe waren dicht bei den Augen in den Kopf eingedrungen.

Dann erzählte Rabia leise und geheimnisvoll von dem Zauter, der von diesen widerwärtigen Tieren ausgehen soll. Alle Araber leben in geradezu abergläubischer Furcht vor der Hyäne und rotten sie aus, wo es ihnen möglich ist. Hunde, die mit Hyänen zusammengeraten, sollen die Sinne verlieren und keinen Laut mehr von sich geben. Vielleicht lachen die Hyänen, so meinen die Araber, nur deshalb, um damit Menschen anzulocken und dann zu ermorden. Viele Kinder haben sie schon geraubt und zerfleischt. Dies letzte war mir bekannt. Auch Geflügel und kleines Vieh rauben sie, wenn sie Hunger haben. Rabia war also von der Selbentat, die wir hier vollbracht hatten, völlig überzeugt. Ich selber aber war wirklich stolz auf das Fell dieses Tieres, denn ich habe nie wieder eine so große Hyäne zu Gesicht bekommen.

## Mit Holzschuhen in die Schule



In Holland tragen die Leute auf dem Lande Schuhe aus Holz. Diese Tracht ist zwar auch in Frankreich und Belgien recht verbreitet, aber Holland hat sie fast zum Zubehör der Nationaltracht erhoben. Wo man also auf Bildern solche Holzschuhe sieht, schließt man logisch auf Holländer. Sogar die Schulkinder gehen in Holzschuhen zum Unterricht; damit sie nun aber während der Schulstunden beim Aufstehen oder vielleicht auch aus Nebermut mit den hölzernen Schuhen nicht klappern, müssen sie dies pumpe Schuhzeug neben den Bänken abstellen. Alles ist in Strümpfen auf den Füßen, und erst wenn die Stunde zuende ist, mißt sich in das Klingelzeichen und das fröhliche Gepolper der Mäulchen das nicht minder fröhliche Geflapper der Holzschuhe.

## Was der Stadtplan erzählt



Mitten aus dem Stadtplan hebt sich ein fast runder Bezirk hervor: die Altstadt.

jung und kräftig ist. Man kann das Wachstum der Städte ganz deutlich nach dem Stadtplan beobachten. Bekanntlich wird das Alter eines gefällten Baumes nach den „Jahresringen“ gezählt, die sein Querschnitt erkennen läßt. Ganz ähnlich könnte man es auch bei den Städten machen, nur haben die Menschen viel mehr Säunen als die Natur und bauen nicht so regelmäßig. Bei vielen Städten erkennt man auf dem Plan schon nach kurzem Suchen den Stadtkern, die Altstadt, die oft kreisförmig angelegt und von einer Mauer umgeben war. Bei uns ist dies Aufkünden bei Städten, die noch heute Teile ihrer alten Stadtmauer haben, wie etwa Nürnberg. Vielerorten findet man an ihrer Stelle jetzt schöne Anlagen, die oft „Wall“ oder „Ringpromenade“ heißen. Der von diesem Ring eingeschlossene Stadtkern hat meist sehr enge und winklige Straßen, wie man sie im Mittelalter anlegte. Dort stehen die meisten Kirchen, und an dem „Ring“ findet man öfter die Bezeichnung „Tor“, auch wo heute kein Tor mehr zu sehen ist. Der alte Markt liegt fast immer im Mittelpunkte dieses Ringes, der Friedhof aber außerhalb der alten Mauern.

Unsere Skizze ist ein Ausschnitt aus dem Stadtplan von Dortmund. Nun seht euch einmal andere Karten zum Vergleich an!

## GROSSER JUBEL:

## Die Braut kommt

Die braunen Kinder vor den Zelten der Beduinen lassen Spiele Spiele sein und laufen jauchzend und Hände wutschend herbei. Das ist ein großer Augenblick! Ueber den glühend-heißen Wüstenland zieht eine kleine Karawane daher: Dromedare kommen in wiegendem Trott. An ihren Häuten baumeln Teppiche. Das größte und schönste



Unter Teppichen vergraben, auf dem Rücken eines stattlichen Dromedars, zieht die Araberbraut zu dem Stamm ihres Herrn und Gebieters.

der Tiere ist schwer beladen mit einem bunten Tragezelt. Alle Kinder wissen: unter diesem Dach von Teppichen sitzt die Braut, die sich Scheiß Omar von weither geholt hat. Noch sieht man sie nicht. Aber jetzt hält die Karawane. Im Inneren des schwankenden Zeltes regt es sich. Nun wird ein Zipfel des Teppichs zurückgeschlagen. Die Braut erscheint. Hell auf jubeln die Kinder. Eine weite Reise hat die Braut hinter sich. Vierzehn Tage lang ging es durch die Wüste. Nun ist sie ganz erschöpft und muß sich von dem Rücken des braven Reittieres herunterheben lassen. Die jungen Mädchen tuscheln sich aufgeregt ihre Meinungen zu.

Ach, sie können die Zeit ja kaum erwarten, bis auch sie einmal das Glück haben werden, als Braut auf einem Dromedar durch die Wüste zu reiten.

Und dann wird befaunt, was auf den nachfolgenden Dromedaren angekommen ist: Teppiche und Ballen von Stoff, Felledecken und Wasserfläusche; der ganze bewegliche Hausrat einer Beduinenfürstin. Es ist das Hochzeitsgeheimnis, das der Vater der Braut mitgegeben hat. Und es ist viel, sehr viel. Sie hat einen reichen Vater und einen gütigen dazu, und der Scheiß Omar kann sich freuen, daß er so viel neues Gut zu seinem Habe hinzubekommt. Auch Sla-



In Siam ist es höchstes Glück der Braut, auf einem Elefanten in die Heimat des Bräutigams zu reiten.

vinnen sind dabei. Schwarze Negermädchen mit blühendweißen Zähnen. Das alles wird gehörig bewundert und beworben.

Im Lande des weißen Elefanten, in Siam, gelten dieselben uralten Gebräuche, daß die Braut von weither geholt werden muß. Manch armer Hindu spart lange Jahre, um sich für seinen Hochzeitstag eine „Brautkutsche“ mieten zu können, wie es sich dort zu Lande gezieht. Da wird nämlich einem riesigen Elefanten ein überdachter Korb auf den Rücken geschonkt, und dann können Brautpaar und Hochzeitsgäste einsteigen. Das ist sicher schon angenehmer als in dem engen, heißen Zelt auf dem schmalen Rücken eines Dromedars kauern zu müssen.

Auf den weiten Pampas in Südamerika kennt man Reifewagen, die auf zwei großen Rädern ruhen. Natürlich sind diese Wagen nicht gefedert, und so wird die arme Braut, wenn sie tagelang fahren muß, ganz schrecklich durchgeschüttelt, denn es geht dabei über Stock und Stein und durch manches tiefe Loch, daß der Wagen in allen Zugen kracht. In Mexiko, das ja heute eine Wüstenbevölkerung von Spaniern und Indianern bewohnt, haben sich viele indianische Sitten erhalten. Der Bräutigam führt nach der Trauung sein Reispferd vor, sitzt auf und hebt seine Braut hinter sich aufs Pferd und dann er's im Trabe heimwärts. Wo ein veranlagtes Fest gefeiert wird.



Ein holpriger Wagen auf hohen, quetschenden Rädern — die Brautkutsche der Patagonier.

**Laurahütte u. Umgebung**

Goldene Hochzeit. Das seltene Fest der goldenen Hochzeit feiern am Sonntag, den 7. Februar, die Eheleute Maczinski, von der ul. Miedziewicza in Siemianowik. Wir wünschen den Feiernden einen frohen Lebensabend.

Im Silberkranz. Der Oberregistrator Andersky, ulica Hunicza, begeht am heutigen Tage mit seiner Gemahlin das Fest der silbernen Hochzeit. Glück auf zur „Goldenen“.

Prüfungen bestanden. Die Gesellenprüfung im Schuhmacherhandwerk bestanden: mit „Gut“ Edward Krzyminski, bei E. Krzyminski, Siemianowik, Stephan Sowa bei D. Schneider, Siemianowik, mit „Genügend“ Paul Prapoga bei J. Berczyk, Siemianowik, Czafanski, bei E. Czafanski, Jozefsdorf. Im Maschinen Schlosserhandwerk Theodor Schiekiera, Siemianowik.

Apothekendienst. Den Sonntags- sowie den Nachtdienst in der kommenden Woche versieht die Barbara-Apothek.

Kontrolle. Beamte des Finanzamtes werden abermals in den nächsten Tagen in den Geschäftslokalen und Wohnungen der Gewerbetreibenden Kontrollen nach den Gewerbepatenten vornehmen.

Kursus für Raddomekaniker. Das Handwerks- und Industrieinstitut in Rattowitz hält im Februar einen Lehrgang für Raddomekaniker ab. Auskünfte erteilt das Sekretariat Rattowitz, ul. Krawinskigo, im Gebäude der technischen Lehranstalt.

Rasch kommt der Tod. Der etwa 65jährige Invalide Wilhelm Studnik von der ul. Dombrowskigo 7 in Siemianowik legte sich am Donnerstag abends auf den Bett rand, als er plötzlich einen Schlaganfall erlitt und tot zu Boden stürzte. Der so rasch vom Tode erlittene S. war vollkommen mürbe und gesund.

Mit kochendem Wasser verbrüht. Das 13jährige Söhnchen der Familie Will aus Michalowitz kürzte, als sich die Mutter nach dem anliegenden Zimmer begab, in der Küche in die mit kochendem Wasser gefüllte Badewanne. Am nächsten Tage starb das Kind infolge der schweren Verbrennungen.

Maskierte Einbrecher. Am Donnerstag gegen 11 Uhr abends wurde in die Wohnung des verstorbenen Kiedron in Siemianowik ein Raubüberfall verübt. Dort drangen zwei maskierte bewaffnete Banditen ein, welche die Anwesenden mit den Schusswaffen terrorisierten und dann die Summe von 146 Zloty entwendeten. Nach der Tat gelang es den Banditen unerkannt zu entkommen. Nach einer vorliegenden Beschreibung soll es sich um noch junge Leute im Alter von 20 bis 21 Jahren handeln, welche eine Größe von 165 bis 168 cm aufwiesen. Die Polizei hat sofort die Verfolgung nach den Tätern aufgenommen.

Verstüßter Wohnungseinbruch. In den Nachmittagsstunden des Mittwoch versuchten unbekannte Diebe in die Wohnung des auf dem Plac Wolnosci 1 wohnhaften M. Gewaltig einzudringen. Sie wurden jedoch verscheucht und mußten unverrichteterweise das Feld räumen. Die sofort herbeigerufene Polizei nahm die Verfolgung auf.

Falsche 5-Zloty-Stücke im Umlauf. In den letzten Tagen sind in Siemianowik wieder falsche 5-Zloty-Stücke im Umlauf gesetzt worden. In einem Geschäftslokal wurden an einem Tage 3 Stück solcher Fälschate festgestellt. Einzelne Stücke sind gut geprägt, haben jedoch einen unscharfen Rand mit schlecht geprägten Buchstaben. Die Geschäftleute werden gut tun, bei Annahme von 5-Zloty-Stücken vorsichtig zu sein.

Vor neuen Krankentafelwahlen in der Laurahütte. Wie wir erfahren, sollen demnächst neue Vorstands-Krankentafelwahlen in der Laurahütte ausgeschrieben werden. Der genaue Tag der Wahl wird noch rechtzeitig bekannt gegeben werden.

Nach Angestellte der Laurahütte erwarten ihre Kündigungen. Nachdem nun in diesen Tagen annähernd 300 Arbeitern der Laurahütte gekündigt wurde, erwarten nun auch zum 1. März einige Angestellte die Kündigungs schreiben. Demnach ist anzunehmen, daß die Laurahütte langsam ihre Pforten schließen wird. Wieviel Angestellte zur Entlassung gelangen werden, steht vorberhand noch nicht fest.

Achtung, Sterbekassenmitglieder von W. Figner. Am Montag, den 8. Februar, findet im Speisesaal der Kesselfabrik W. Figner die jährliche Generalversammlung der Sterbekasse statt. Infolge Reichhaltigkeit und Wichtigkeit der Tagesordnung werden die Mitglieder, auch diejenigen, die arbeitslos sind, gebeten, recht pünktlich und zahlreich zu erscheinen. Beginn 15.30 Uhr.

Geistliche Abendmusik in der Lutherkirche. Am kommenden Sonntag, den 7. d. Mts., abends um 6 Uhr, veranstaltet die Organistin der Lutherkirche, Lotte Fuchs, wieder eine geistliche Abendmusik. Zur Mitwirkung ist diesmal die Geigerin Magda Krause gewonnen worden. Es gelangen zur Aufführung u. a.: Eine Kantate für Chor zwei Violinen und Orgel von Dietrich Buxtehude, 1 Orgelkonzert von Joh. Sebastian Bach, und Lieder von Arnold Mendelssohn. — Möchten alle Freunde erster Musik die dargebotene Gelegenheit dazu benutzen, sich an solcher zu erfreuen und zu erbauen. Damit alle auch die Armen und Armenlosen dieser Feierstunde heimohnen können, wird kein Eintritt erhoben. Die Kirche ist geöffnet.

Deutsche Kreuzwegandachten. Am kommenden Freitag finden in den beiden Pfarrkirchen von Siemianowik die ersten Kreuzwegandachten statt. In der St. Antoniuskirche werden die Andachten jeden Freitag und Sonntag um 5 Uhr nachmittags abgehalten.

Das Standesamt im Januar. Im Monat Januar sind auf dem hiesigen Standesamt 57 Geburten angemeldet worden, und zwar von 27 Knaben und 30 Mädchen. Gestorben sind in der gleichen Zeit 34 Personen, und zwar 15 männliche und 19 weibliche. 33 Eheschließungen fanden statt.

Protest der Kriegssopfer. Der Hauptverband der Arbeitsgemeinschaft der Kriegssopfer in Polen hielt am Sonntag im Hotel „Goldener Stern“ in Rattowitz die jährliche Verbandstagung. Vertreter von 9 Ortsgruppen haben der Einladung Folge geleistet. Geleitet wurde die Tagung vom 1. Vorsitzenden Mroz, der die Delegierten herzlich begrüßte. Anschließend daran wurde das letzte Protokoll vorlesen. Aus dem darauffolgenden Jahresbericht war zu ersehen, daß die Arbeit der Gemeinschaft eine erfolgreiche und intensive war. Weit über 1000 Gesuche sind von der Geschäftsstelle ausgegangen, von denen der größte Teil zugunsten der Mitglieder erledigt wurde. Nach dem Kassensbericht wurde dem alten Vorstand Entlastung erteilt. Die Neuwahlen ergaben nachstehenden Vorstand: 1. Vorsitzender Stadtrat Mroz, 2. Vorsitzender Dr. Kojek, 1. Schriftführer Dudet, 2. Schriftführer Dwojczak, 1. Kassierer Samol, 2. Kassierer Lehmann. Die

**Sport am Sonntag**

**Rein Fußballerwettbewerb in Siemianowik - Pl. d. Vog-Treffen - Unstige Aufstellungen**

**Fußball.**

**K. S. Slonsk Laurahütte - Jüdischer Sportklub Rattowitz.**  
Zum Netouspiel weist am morgigen Sonntag der hiesige K. S. Slonsk mit der ersten Mannschaft in Rattowitz, wo er gegen den dortigen jüdischen Sportklub antritt. Spielanfang 2.15 Uhr auf dem Kolesjowplatz.

**K. S. Kosciuszko Schoppinich - K. S. Slonsk Laurahütte 2:3 (1:2).**  
Am Feit (Maria Lichtmek) empfing der K. S. Slonsk auf eigenem Boden den K. S. Kosciuszko Schoppinich zum Revue-treffen. Infolge des vielen Erfolges lieferte der K. S. Slonsk nicht sein gewohntes Spiel. Der Schiedsrichter konnte befriedigen.

**Tischtennis.**

**Drei-Bereinstampf in Siemianowik.**

Der rührigen Bing-Pong-Mannschaft des Verbandes deutscher Katholiken, Ortsgruppe Siemianowik, ist es gelungen für den morgigen Sonntag ein Drei-Bereinstampf-Turnier zu organisieren. Dieses Turnier findet im Wajelschen Saal statt und beginnt nachmittags 5 Uhr. Es werden sich nachstehende Vereine beteiligen: Jugendkraft St. Fedwig Königshütte, Jugendkraft Laurahütte und B. d. K. Laurahütte. Infolge der ausgeglichenen Spielförte sind interessante Treffen zu erwarten. Freunde des Tischtennis sind hierzu herzlich eingeladen.

**Eishockey.**

**Beuthen 09 auf der Gemeindecisbahn.**

Nach wiederholten Abjagen hat sich nun die Eishockeymannschaft des Spiel- und Sportvereins 09 Beuthen endgültig verpflichtet, am morgigen Sonntag in Siemianowik gegen den Laurahütter Hokenklub anzutreten. Das Spiel beginnt nachmittags 2 Uhr auf der Gemeindecisbahn an der St. Antoniuskirche.

**Schach.**

**Schachklub 1925 Laurahütte - Schachklub Hoch Chorjow 2:9.**  
Der vorjährige Oberschlesische Mannschaftsmeister trat am Feit Maria Lichtmek gegen die Schachmannschaft des hiesigen Schachklubs an und besiegte diese mit 9:2.

Wahl der Beisitzer und Kassenprüfer wurde auf einen späteren Termin verlegt. Es sollen lediglich Mitglieder sämtlicher Ortsgruppen für diese Ämter in Frage kommen. Hierauf wurde beschlossen, gegen die Einstellung der Rente bis zu 25 Prozent energisch Protest zu erheben. Die Kriegssopfer fordern, daß bevor die Regierung die Zahlung der Rente bis zu 25 Prozent einstellt, erst einmal die Kriegssopfer auf Zloty-Basis umvaluiert, und auch darnach gezahlt wird, und nicht, wie dies bis jetzt der Fall war, daß nur Vorschüsse auf die Renten gezahlt wurden. Weiter fordern die Kriegsbeschädigten unter 25 Prozent eine Nachunterstützung, wogegen ein Teil wieder eine einmalige Abfindung fordert.

Monatsversammlung mit Vortrag. Der Handwerkerverein Siemianowik hält am morgigen Sonntag abends 7 Uhr im Rezdonschen Restaurant seine jährliche Monatsversammlung ab. Auf der Tagesordnung stehen sehr wichtige Punkte, u. a. Wahl des 1. Schriftführers. Nach Eröffnung der Tagesordnung wird Kollege Fahne einen lehrreichen Vortrag halten. Das Erscheinen aller Mitglieder ist Pflicht.

Gaschingsvergnügen zugunsten Arbeitsloser. Die Siemianowitzer Schützengilde veranstaltet am heutigen Sonntag abends 8 Uhr, im Obersten Saale einen Karnevalsball, verbunden mit verschiedenen Ueberrassungen. Zwei vorzügliche Orchester werden für die nötige Stimmung sorgen. Da der gesamte Reinertrag zugunsten der Arbeitslosen von Siemianowik fallen soll, weisen wir auf dieses Gaschingsvergnügen empfehlend hin.

Karneval bei den katholischen Jungmännern. Im Generalsaale veranstaltete am Sonntag der katholische Jugend- und Jungmännerverein St. Moiskus sein traditionelles Gaschingsvergnügen. Wie immer so kamen auch diesmal die Gäste voll auf ihre Kosten. Fidelitas herrschte von Beginn bis zum Einbruch der Polizeistunde.

Achtung, Einheitssturzkassierer! Am Sonntag, den 7. Februar, findet im Reichensteinjahl in Rattowitz, ul. Warjacka 17, ein Gesellschaftsabend statt. Für gute Tanzmusik ist Sorge getragen. Wie alle Veranstaltungen des Bezirkes verspricht auch dieser Gesellschaftsabend wieder viel zur Unterhaltung und Kurzweil zu bringen. Ein Eintrittsgeld wird nicht erhoben, dagegen werden freiwillige Spenden zur Deckung der Unkosten und zur Unterstützung arbeitsloser Mitglieder dankend angenommen. Der Bezirk bittet alle Freunde und Gönner der Einheitssternographie recht zahlreich an der Veranstaltung teilzunehmen.

Hausball im Kaffee „Europa“. Am heutigen Sonntag abend veranstaltet das Kaffee „Europa“ einen Hausball, zu welchem die gesamte Bürgerschaft herzlich eingeladen ist. Ein vorzügliches Orchester wird für die nötige Stimmung sorgen. Für gute Speisen und Getränke ist bestens vorgesorgt. Die Polizeistunde ist verlängert worden.

Kammerlichtspiele. Bis einschließlich Montag läuft im Kino-Kammer ein Film von großer Liebe und Kampf betitelt: „Die Nacht der Liebe“. In den Hauptrollen Marcelia Albini, Werner Fuetterer und Marion Gerth. Hierzu zwei Lustspiele. Aus dem Filmbuch: Der junge Ingenieur Rattanu, Sohn des reichen Gutsbesitzers verliebte sich in Neane, der Tochter des Dorfmüllers. Dem alten Rattanu ist Neane auch nicht gleichgültig. Deshalb erlaubt er seinem Sohn nicht das Mädchen zu heiraten und beschließt, Neane mit dem Verwalter seiner Güter zu verheiraten. Jones stiehlt Neane während der Trauung und übergibt sie der Witwe seiner Kusine Dina, der Verlobten seines Freundes Matteo. Der Verwalter ein gewohnheitsmäßiger Trinker stirbt kurze Zeit darauf infolge Herzschlags. Der Konflikt zwischen Vater und Sohn endet glücklich. Jones heiratet Neane und Matteo Dina. Siehe heutiges Inserat.

Kino „Apollo“. Das Kino „Apollo“ bringt bis einschließlich Montag ein glänzendes Zwei-Schlag-Programm zur Schau: 1. Film: „Der Held von der Festung Tarvos“ mit dem besten Sänger Ameritas Lawrence Thibault, der uns vom Film „Das Lied von den Bergen“ bekannt ist. Wundervolles Drama eines russischen Dichters und einer Prinzessin. Inhaltlich gibt der Film wundervolle Bilder und herrliche Melodien wieder. 2. Film, betitelt: „Das Glöck der Insel San-Elos“. In der Hauptrolle Marko. Es verläßt keiner, sich dieses Doppelprogramm anzusehen. Siehe heutiges Inserat.

**Schwimmen.**

**Europameister Deutsch und Schubert am 2. und 3. April in Siemianowik.**

Die Verhandlungen zwischen dem Schwimmklub Siemianowik und obigen Meistern sind nun endgültig zu einem Abschluß gelangt. Beide Meister starteten in dem internationalen zweiten Meeting des Siemianowiker Schwimmklubs am 2. und 3. April. Beckenski, ebenfalls eingeladen, hat sich infolge Krankheit noch nicht entschließen können, an seinem verbleibenden Bewerbing Schubert Krasche zu nehmen. Es ist jedoch zu erwarten daß auch er von der Partie sein wird. Einzelnden werden fernar noch eine ganze Anzahl ausländischer, sowie besser polnischer Kräfte.

**K. S. Slonsk Siemianowik.**

Im neuen Vereinslokal Patos, ulica Bytomska, findet am morgigen Sonntag vormittags 10 Uhr, eine wichtige Mitgliederversammlung statt. Da auf der Tagesordnung zahlreiche Punkte stehen, wird um zahlreichen Besuch gebeten.

**Schachklub 1925.**

Auf die am morgigen Sonntag stattfindende Monatsversammlung werden die gesamten Mitglieder hierdurch aufmerksam gemacht. Beginn vormittags 10 Uhr. Das Erscheinen aller Mitglieder ist Pflicht.

**Auf zum 07-Mastenball.**

Wie wir bereits berichtet haben, findet am heutigen Sonntag abend, im Geislerischen Etablissement der großangelegte Mastenball des K. S. 07 statt. Wer einige gemütliche Stunden erleben will, der bereite sich auf dieses Karnevalsvergnügen vor. Beginn abends 8 Uhr.

**Vogel.**

**Amateurbogklub Laurahütte.**

Am Dienstag, den 9. d. Mts., findet im Prochottaschen Vereinslokal eine wichtige Vorstandssitzung statt, zu welcher die Mitglieder gebeten werden, pünktlich und zahlreich zu erscheinen. Beginn 8 Uhr abends.

**Gottesdienstordnung:**

**Katholische Kreuzkirche, Siemianowik.**

Sonntag, den 7. Februar. (40 stündiges Gebet.)  
6 Uhr: Auslegung, dann hl. Messe von der poln. Ehrenwache.  
7 1/2 Uhr: hl. Messe.  
8 1/2 Uhr: für die Parochianen.  
10,15 Uhr: für die Eheleute Macinski aus Anlaß der goldenen Hochzeit mit Musik.

**Katholische Pfarrkirche St. Antonius Laurahütte.**

Sonntag, den 7. Februar.  
6 Uhr: für das Brautpaar Bentkowski-Konwisorz.  
7.30 Uhr: auf die Intention Vinzent und Brigitte Swiere und für ein Jahrfind der Familie Wrobel.  
8.30 Uhr: für die Parochianen.  
10,15 Uhr: für das Brautpaar Kemski-Bregulla.  
Montag, den 8. Februar.  
6 Uhr: auf die Intention der Familie Wiatz.  
6.30 Uhr: für das Brautpaar Komar-Sanigort.  
7 Uhr: für das Brautpaar Zendryga-Wrobel.  
7,45 Uhr: für das Brautpaar Kraschyt-Janiga.

**Evangelische Kirchengemeinde Laurahütte.**

Sonntag, Sonntag, den 7. Februar.  
8 1/2 Uhr: Beichte und Feier des Hg. Abendmahls.  
9 1/2 Uhr: Hauptgottesdienst.  
11 Uhr: Kindergottesdienst.  
12 Uhr: Taufen.  
Montag, den 8. Februar.  
7 1/2 Uhr: Jugendbund.

**Aus der Wojewodschaft Schlesien**

**Betr. Stempelsteuerverpflicht**

Im Kreisblatt des Rattowitzer Landratsamtes wurde ein Rundschreiben des schlesischen Wojewodschaftsamtes vom 4. Januar d. Js. veröffentlicht, wonach, laut einer neuesten ministeriellen Verordnung, nicht nur die vom Magistrat erteilte beglaubigten Dokumente, sondern auch Ausweise, die von den einzelnen Gemeindeämtern ausgestellt werden, der Stempelsteuerverpflicht unterliegen. Hierbei handelt es sich um eine Verordnung des Finanzministeriums vom 1. Dezember 1931 D. R. 4. 452/631.

**Offenhaltung der Freieu ge häfte**

Das schlesische Wojewodschaftsamt gibt bekannt, daß am Sonntag, den 7. d. Mts., sämtliche Freieu- und Feudenmachergeschäfte innerhals der Wojewodschaft Schleien in der Zeit von 8 bis 12 Uhr vormittags für das Publikum offen gehalten werden können.

**Rattowik und Umgebung**

**Die Geschäftseinkäufe nehmen überhand.**

Auf stlicher Tat ertrapp wurden, bei Ausführung eines Einbruchdiebstahls, in das Fleischwarengeschäft Kempler auf der Boprczna 12 in Rattowitz, der Arbeiter Michael Wrobel und der Geelle-Mag Zimer. Zokterer war bei Kempler beschäftigt. Die Täter schraubten das Gitter der Kesseltür ab und gelangten später in das Innere des Raumes, woselbst sie Fleischwaren und Speck, im Werte von 90 Zloty entwendeten. In dem Moment, als die Einbrecher mit der Beute verschwinden wollten, wurden sie festgehalten. Die Beute wurde den Tätern wieder abgenommen — In das Zigarettengeschäft der Anna Bregulla auf der Gliwicka 8 in Rattowitz, drangen Episkuban, welche 28 Mädchen türkischen Tabak, 100 Tafeln Schokolade, Firma Suchard und Hanka, 50 Wätfen, Marke Gajnie, mehrere Stücke Seife und 24 Tuben Nivea-Creme im Werte von zusammen 300 Zloty entwendeten. — In des Damenhut- und Konfektionsgeschäft der Inhaberin Rosa Gewendemann, auf der Marjacka 7 in Rattowitz, drangen zur Nachtzeit Diebe ein, die u. a. folgendes entwendeten: 1 Duzend schwarze Seidenstrümpfe, 8 Paar braune, gestreifte Damen-Wollstrümpfe, 1 Duzend verschiedenfarbige Herrensocken, 8 Paar schwarze Seidensocken, 8

leidene Damenschuhe, 2½ Duzend Damen- und Herrenschuhe, 7 Paar Damenschuhe, 8 Paar seidene Damenhandschuhe, eine Menge anderer Handschuhe. Aus der Ladentasse wurde ferner ein Betrag von 10 Zloty entwendet. Der Gesamtschaden beträgt 550 Zloty. — In das Zigarrengeschäft des Friedrich Gerstel auf der Poczta 3 in Kattowik versuchten Einbrecher durch den Keller einzudringen. Die Täter machten sich vergeblich Mühe und ließen nach einiger Zeit von ihrem Vorhaben ab. — Aus der Tischlerwerkstatt des Josef Broda in Begutshütz stahlen unbekannte Täter einen Apparat, zum Aufstrichen und Färben von Möbelstücken, im Werte von 1850 Z.

**Unfall eines Epileptikers.** Der Grubeninvalid Maribus Herich aus Begutshütz erlitt auf der 3-go Maja in Kattowik einen epileptischen Anfall und trug beim Sturz auf das Pflaster erhebliche Kopfverletzungen davon. Mittels Auto der Rettungsbereitschaft wurde Herich nach dem städtischen Spital überführt und nach Erteilung ärztlicher Hilfe, wieder nach Haus entlassen.

**Schwerer Verkehrsunfall.** Zwischen dem Personenauto S. 7025 und dem Halblastauto S. 10902 kam es auf der Königs-Hütter Chaussee, und zwar in der Nähe des Ortsteil Domb, zu einem Zusammenprall. Wie es heißt, wollte der Chauffeur des ersten Kraftwagens dem zweiten Auto ausweichen, wodurch der Zusammenprall hervorgerufen wurde. Der Autolenker Horn, sowie eine gewisse Liebe aus Kattowik wurden verletzt.

**Zusammenprall zwischen Auto und Fuhrwerk.** Auf der ul. Marszalka Wisudstiego in Kattowik, und zwar in der Nähe des Kattowiker Landratsamtes, kam es zwischen dem Personenauto S. 3145 und dem Straßenbahnwagen Nr. 303 zu einem Zusammenprall. Beide Fahrzeuge wurden leicht beschädigt. Personen sind zum Glück nicht verletzt worden.

**Diebe an der Arbeit.** Aus dem Bodenraum der Margardie Krawalewski auf der Opelsta in Kattowik wurden u. a. 1 Duz, sowie eine metallene Pumpe im Werte von 800 Zloty gestohlen. Vor Antauf wird polizeilicherseits gewarnt. — In einem anderen Falle wurde aus dem Büro der Drehtafel auf der ulica Koczanowskiego 10 in Kattowik ein Betrag von 20 Reichsmark, sowie ein ledernes Zigarettenetui gestohlen. In beiden Fällen gelang es den Spitzbuben unerkannt zu entkommen.

### Königshütte und Umgebung

**Stumpft die Bürgersteige ab!** Frau Marie Schreiber von der ulica 3-go Maja 15, stürzte auf der gleichnamigen Straße vor dem Hause Nr. 65, infolge der Glätte so unglücklich zu Boden, daß sie sich einen Beinbruch zuzog und in das Krankenhaus eingeliefert werden mußte.

**Die leidigen Wohnungsgeheißten.** Bei der Polizei brachte der Arbeiter Wilhelm Spielot von der ulica Gimnazjalna 31, zur Anzeige, daß er einem Betrugsmanöver zum Opfer gefallen ist. In der Eigenschaft als Wohnungsvermittler, erschien vor einiger Zeit ein gewisser Mag. Baldu bei ihm und versicherte, eine Wohnung für Sp. in der ulica Wolnosci 76, besorgt zu haben. Die Wirtin aber verlange 300 Zloty Abstandsgehalt. Nach längerer Verhandlung wurde eine Einigkeit dahin erzielt, indem die Wirtin Fränkel 50 Zloty und Baldu 30 Zloty erhielt. Als nun Sp. in die Wohnung einzugehen wollte, mußte er feststellen, daß das angeführte Haus nicht der Fränkel, sondern einem gewissen Rejmann, gehört, der von einer solchen Wohnungsvermittlung keine Ahnung hatte. Die Polizei fahndet nach dem frechen Betrüger.

**Feuer.** In der Wohnung des Johann Knoch, an der ulica Sudebna 1, entstand gestern abends ein Brand. K. hatte sich mit einer brennenden Zigarette ins Bett gelegt, ist wahrscheinlich eingeschlafen und die Bettdecke fing Feuer. Zum Glück wurde das Feuer noch rechtzeitig bemerkt und mit Hilfe der schnell erschienenen Feuerwehr, gelöscht.

**Betrug.** Kaufmann Josef Groszewski, von der ulica Koscielna 7, schickte seinen Boten Paul Bruchant, von der ulica Strojanskiego, mit einem Faß Butter zu einem Kaufmann in Lipine. B. lieferte die Butter ab, nahm auch den Verkaufspreis von 172 Zloty entgegen und verschwand in unbekannter Richtung.

Verantwortlicher Redakteur: Reinhard Mai in Kattowik. Druck und Verlag: „Vita“, naklad drukarski, Sp. z ogr. odp. Katowice, Kościuszki 29.

# Abgeordneter Franz über Oberschlesien

Die Aussprache über den Staatshaushalt im Warschauer Sejm hat vorgekern begonnen. Die einzelnen Parteien gaben ihre Erklärungen ab und kündigten ihre Stellungnahme bei der bevorstehenden Abstimmung an. Der Redner des deutschen Klubs war Abgeordneter Franz, der nach einer Kritik der Ausgaben für Kultur, Wirtschaft und Heer auch auf die Verhältnisse in Oberschlesien zu sprechen kam. Vor drei Jahren, sagte Abgeordneter Franz, habe Außenminister Jaleski in Genf erklärt, daß es in Oberschlesien keine ernstlichen Konflikte gebe. Heute sei die Lage in diesem Gebiet katastrophal und man müsse von der Regierung die Unterstützung der Industrie verlangen. Diese Unterstützung dürfe jedoch nicht auf die Schultern der Arbeitnehmer allein abgewälzt werden. In diesem Kampfe stünden die Deutschen auf der Seite der gesamten Arbeitnehmers. Leider werde der Lohnkampf zur Deutschenbegeißelung. Deutschen Industriellen würde in der Presse der Vorwurf gemacht, daß sie im Auftrage Berlins die schlesische Industrie und die polnischen Arbeiter vernichten wollten, wofür man genügend Beweise habe. Wenn dem so sei dann verlange die deutsche Fraktion die Verhaftung dieser deutschen Schädlinge und ihre strengste Bestrafung. Warum lasse solche Verbrecher noch frei herum? Die Regierung wisse wohl, daß gerade deutsche Industrielle diesen Lohnkampf für ungerecht halten. Deutsche Banken haben bisher die ober-schlesische Industrie unterstützt, auch in den letzten Tagen die Friedenshütte gerettet. Dafür werden in der

Saarländische deutsche Arbeiter und Angestellte entlassen und dem Elend preisgegeben. Wer es wagt, für sein Vorkommen zu leben, wird als Staatsfeind beandacht, bestraft und ruiniert. Die Deutschen können mit ruhigem Gewissen sagen, daß sie sich nie staatsfeindlich betätigten. Trotz aller Loyalität herrscht bei der Regierung kein Verständnis für die Rechte der Deutschen. Wo ist der Schutz der Minderheiten, von dem der Innenminister sprach? Wo ist die Wiedergutmachung des während der Wahlen an Deutschen begangenen Unrechts? Welche der gerichtlich bestraften Täter haben ihre Strafe abgebußt? Die Beurteilung nützt nichts, wenn die Strafe nicht vollzogen wird. Als die Deutschen einmal einer der Nachkriegsregierungen ihre Unterstützung gegen Erfüllung ihrer Rechte zu erfüllen, erklärte der damalige Ministerpräsident: „Ich habe nichts zu verkaufen.“ Auch die Deutschen haben nichts zu verkaufen. Zu verkaufen habe höchstens der „Deutsche Kultur- und Wirtschaftsbund“ etwas, der nach der Aussage eines früheren Geschäftsführers auf Befehl von Regierungsstellen eine Eingabe an den Völkerbundsrat zu verfassen laite, zwecks Entkräftung der deutschen Beschwerde und Verdächtigung der dieser Organisation nicht angehörigen Deutschen. Diese Organisation wird aber als die einzig loyale angesehen und unterstützt. Die Deutschen, die ehrlich für ihr Recht kämpfen, werden als Staatsfeinde behandelt. Deshalb haben die Deutschen zur Regierung kein Vertrauen und werden gegen das Budget stimmen.

## Winterolympia 1932

Am Donnerstag, den 4. Februar, wurde in Lake Placid die 3. Winterolympiade feierlich eröffnet. Die einzelnen Gruppen der Teilnehmer, alphabetisch geordnet nach ihrer Staatszugehörigkeit, defilierten vor der Ehrentribüne und wurden mit rauschendem Beifall begrüßt. Gouverneur Roosevelt hielt die Begrüßungsansprache, Polarspieler Byrd sprach die Eidesformel und erklärte die Spiele für eröffnet.

### Amerika siegt im Eishockeyspielen.

Drei Läufe zum 500-Meter-Eishockeyspiel werden ausgetragen. Den ersten Lauf gewann der Kanadier Shea gegen den Amerikaner Shea in 44,3, den zweiten der Norweger Ewenen gegen den Amerikaner O'Neil Farrell in 44,9 und den Dritten der Kanadier Hurd gegen Eduard Farrell in 44,9. Die beiden besten eines jeden Vorlaufs gingen in die Entscheidung. Der Sieger wurde Shea in 44,3.

### Kanada — Amerika 2:1 (0:0, 1:1, 1:0).

Das erste Eishockeyspiel trugen Amerika und Kanada aus. Der letztere siegt nach hartem Kampfe.

**Wohnungseinbruch.** Während der Abwesenheit der Frau Elisabeth Kucik, an der ulica Mikiewicza 51, drangen Unbekannte ein und entwendeten verschiedene Kleidungsstücke zu größerem Wert.

**Auf frischer Tat erwischt.** In der gestrigen Nacht bemerkte ein diensthabender Polizeibeamter, wie ein Mann vom Lagerraum der Firma Buchwald, an der ulica 3-go Maja 75, ein größeres Quantum Flaschen entwenden wollte. Es gelang dem Beamten, den Täter zu fassen und ihn, einen gewissen Josef B. von der ulica Bytomska, nach der Wache zu bringen.

### Rubnik und Umgebung

**Beiß.** (66-jährige Frau von Auto angefahren) Auf der Chaussee nach Beiß wurde von dem Personenauto S. 9143 die 66-jährige Annela Folezko angefahren und verletzt. Die Verletzungen sollen leichter Natur sein. Nach den, inzwischen eingeleiteten polizeilichen Feststellungen, soll die Verunglückte selbst die Schuld an dem Verkehrsunfall tragen, welche es an der notwendigen Vorsicht fehlen ließ.

Deutschland — Polen 2:1 (0:0, 1:1, 1:0). Im zweiten Drittel schob Jänicki für Deutschland und Kowalski für Polen je ein Tor. Im letzten Drittel landete Schrottle das Siegestor ein.

### Zweiter Sieg Amerikas.

Den ersten Platz im 5000-Meter-Eishockeyspiel erreichte Jaffe (Amerika) mit 9:40,8, 2. Murnghy (Amerika), 3. Logan (Kanada), 4. Taylor (Amerika), 5. Ballangrud (Norwegen), 6. Ewenen (Norwegen), 7. Stach (Kanada), 8. Smith (Kanada).

### 2. Tag der Olympiade

Amerika — Polen 4:1 (1:0, 2:0, 1:1).

Die polnische Mannschaft hielt sich in diesem Eishockeyspiel anfangs in der Verteidigung und ging erst im letzten Drittel zum Angriff über. Das Tor schob Kowalski.

### Dritter Sieg Amerikas.

Im 1500-Meter-Eishockeyspiel siegte Shea (Amerika) in 2:57,5, 2. Hurd (Kanada), 3. Logan (Kanada), 4. Stach (Kanada), 5. Murray (Amerika), 6. Taylor (Amerika).

**Niederschlag.** (Nach tritt der Tod.) In seiner Wohnung brach plötzlich der 37-jährige Eisenbahner Jan Tomaszynski aus der Ortschaft Niederschlag bewusstlos zusammen. Mittels Sanitätsauto wurde der Verunglückte nach dem Spital geschafft. Unterwegs verstarb Tomaszynski. Wie es heißt, litt T. bereits seit längerer Zeit an einer schweren Lungenkrankheit gelitten haben.

**Niederschlag.** (Vom elektrischen Strom erschlagen und verletzt.) Der 16-jährige Maximilian Rejstik, erlernte einen eisernen Starkstrommast. Durch Unvorsichtigkeit kam der junge Mann mit dem Starkstrom in Berührung. Rejstik stürzte vom Mast herunter und erlitt überdies einen Bruch des rechten Beines. Der Verunglückte wurde nach dem Krankenhaus geschafft, wo er sich in ärztlicher Behandlung befindet.

**Morganz.** (Nächtlicher Wohnungseinbruch.) In der Nacht zum 2. d. Mis. wurde in die Wohnung des Kazi Bugla ein Einbruch verübt. Gestohlen wurden u. a. Bettdecken, Damenwäsche, Bettbezüge, sowie ein langes wollenes Tuch. Der Gesamtschaden wird auf 1000 Zloty beziffert. Vor Antauf wird polizeilicherseits gewarnt. Den Eindringern gelang es unerkannt zu entkommen.

**Kaffee Europa**  
ul. Bytomska  
Am Sonnabend, 6. Februar:  
**Großer Hausball**  
mit diversen Überraschungen. Vorzügliches Orchester. Verlängerte Polizeistunde. Küche sowie Getränke in bekannter Güte.  
Beginn 7 Uhr Es ladet ergebenst ein Der Wirt.

**SCHERZARTIKEL**  
für Masken- und Kostümfeste, wie Masken, Schlangen, Schneebälle, Guirlanden, Kotillion-Orden usw.  
Buch- u. Papierhandlung, Bytomska 2  
Kattowitzer und Laurahütte-Siemianowitzer Zeitung

**M**  
neueingetrollen  
**MOESENSCHAU**  
instr. Monats-Lensennur für Heim und Gesellschaft  
Buch- und Papierhandlung (Kattowitzer und Laurahütte-Siemianowitzer Zeitung) ul. Bytomska 2  
Werbei neue Leser!

**KAMMER**  
LICHTSPIELE  
Nur noch bis Montag, den 8. Februar  
Ein Drama dreier Herzen  
**Die Macht der Liebe**  
(Humänische Melodram)  
Ein Film von großer Liebe und Kampf um das wirkliche Glück.  
In den Hauptrollen:  
Marcella A bani - Marion Gerth  
Werner Fuetterer - M. Malikoff  
Herzu: 2 Luft p elv

**KING APOLLO**  
Bis Montag, den 8. Februar  
Glänzendes Doppelschlager-Programm!  
Der beste Sänger Amerikas, bekannt vom Film „Das Lied von Bergen“ **Lawrence Tibbett** in dem großen Liebesdrama  
**Der Held von der Festung Darvas**  
Wundervolles Drama eines russischen Offiziers und einer Prinzessin. Wundervolle Lieder. Herrliche Melodien.  
2. Film:  
„Das Elend der Insel San-Silos“  
Die Hauptrolle verkörpert **MARCO REINER** darf dieses Programm veräumen

**Gesellschaftsspiele**  
empfiehlt zu billigsten Preisen  
Buch- und Papierhandlung, ul. Bytomska 2  
(Kattowitzer und Laurahütte-Siemianowitzer Zeitung)

**Wollstein-Moden-Album**  
Zu haben in der  
für Damenkleidung für Jugend- und Kinderkleidung für Damen-, Jugend- u. Kinderkleidung  
Buch- und Papierhandlung, ul. Bytomska 2  
Kattowitzer u. Laurahütte-Siemianowitzer Zeitung

**In einem Punkt**  
dürfen Sie als Geschäftsmann nie sparen: in der Bekleidung! Gute Bekleidungsstücke stellt die Druckerei in jeder Zeitung her bei schnellster Lieferung und zu angenehmen Preisen.  
Laurahütte-Siemianowitzer Zeitung